

# Chorner Zeitung

Begründet



anno 1760

## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Erscheint täglich. Bezugspreis vierteljährlich bei Abholung von der Geschäfts- oder den Ausgabestellen in Thorn Mocker und Podgorz 1,80 M., durch Boten frei ins Haus gebracht 2,25 M., bei allen Postanst. 2 M., durch Briefträger 2,42 M.

Schriftleitung und Geschäftsstelle: Seglerstraße 11.

Telegr.-Adr.: Ostdeutsche. — Fernsprecher Nr. 46.

Verantwortlicher Schriftleiter: August Schach in Thorn.

Druck und Verlag der Buchdruckerei der Thörner Ostdeutschen Zeitung G. m. b. H., Thorn.

Anzeigenpreis: Die sechsgesparte Petitzeile oder deren Raum 15 Pf. Reklamen die Petitzeile 30 Pf. Anzeigen-Annahme für die abends erscheinende Nummer bis spätestens 2 Uhr nachmittags in der Geschäftsstelle

Mr. 274.

Dienstag, 22. November

1904.

### Sturmzonen in Wien und Pest.

Auch wir Deutschen haben im Reichstag eine Obstruktion gehabt, die trotz ihrer teilweisen Berechtigung nicht gerade zur Förderung des Ansehens des Parlamentarismus beitrug, wir haben die Dauerreden eines Heine und besonders Antrick über uns ergehen lassen müssen, aber alles dies war nur ein Idyll, ein Schäferstilleben, ein freundshaftliches Ge- schäker gegenüber den Vorgängen in Wien und Budapest, die sich in diesen Tagen abspielten. Bei uns war die Obstruktion nur eine Unterbrechung der sonst im allgemeinen herrschenden Ruhe, in den Hauptstädten Österreichs und Ungarns ist aber die Obstruktion zu einer ständigen Einrichtung geworden, das Gegenteil würde eine Ausnahme bedeuten.

In Ungarn tobt seit langem die Obstruktion gegen den energischen und rücksichtslosen Tisza. Die Geschäftsordnung des Parlaments gestattet es der Minorität, ja, sogar einem winzigen Häuflein entschlossener Männer, die ganze Gesetzgebungsmaschine zum Stillstand zu bringen und jede noch so wichtige Aktion der Regierung lahmzulegen. Man fordert, genau wie in Wien, die wörtliche Verlesung sämtlicher Eingaben und Drucksachen, man stellt zahllose Anträge und versieht sie mit ebenso zahllosen Amendements, man fordert immer wieder namentliche Abstimmungen und glaubt so dem parlamentarischen Gedanken zu dienen, während man in Wirklichkeit ihn zu Grabe trägt. Herr Tisza hat das Mittel ergriffen, das im deutschen Reichstage die Unhänger Kardorffs erwähnten: Er hat eine radikale Umgestaltung der Geschäftsordnung vorschlagen, und um zu verhindern, daß nach dem bisherigen Usus jeder einzelne Satz zu einer besonderen Beratung und einer besonderen Abstimmung führe, einfach seinen Antrag in einen Satz von ungeheurer Länge, so etwa von 100 oder 150 Zeilen, hineingeprägt. Und die Mehrheit folgte seinen Spuren ohne Erröten. Zwar tokte Held Kosuth, wie einst der Pelside vor den Mauern Ilions, Herr Rakosi schwang sogar gegen den Ministerpräsidenten die Schere, und Herr Polonji erglühete im Zorn des Kern-Magharen. Aber eine rätselhafte Abstimmung, ein kurzer Schrei und die bisherige Geschäftsordnung war geköpft. Und doch sollten die Radikalen in Ungarn Herrn Tisza dankbar sein. Wenn es ihr Ideal ist, die Verbindung mit Österreich aufzulösen und zur Selbstständigkeit und damit zur internationalen Bedeutungslosigkeit zu gelangen, so hat Herr Tisza ihnen wacker vorgearbeitet. Denn wie er auf wirtschaftlichem Gebiet die Gegenseite durch seine maßlosen Forderungen verschärzte, so hat er durch die Einführung der neuen Honved-Artillerie das festeste Band, das die beiden Reichshälften noch verknüpft, so gelockert, daß es nur noch eines schwachen Zerrens bedarf, um es ganz zu lösen.

Im österreichischen Reichsrat aber haben ein paar Abgeordnete, der tschechisch-feudale Graf Sternberg und Herr Pernerstorfer, der Führer der Sozialisten, das Fazit gezogen und die Hauptschuld an allem Geschehen auf die Dynastie zurückgelenkt, deren Druck, wie der eine Redner sagte, seit 600 Jahren auf den unglücklichen Völkern Österreichs laste, deren Männer größtenteils unwissende klerikale Parteigänger, deren Frauen bigott seien, deren Mitglieder, „weichknochige Kerle“, stets ein „miserables Beispiel in Sitten und Benehmen gegeben hätten“. Allerdings wurde gegen diese Reden heftiger Protest erhoben, aber sie bilden

dennoch ein charakteristisches Zeichen dafür, daß die Wogen des nationalen Kampfes, die jetzt über Österreich dahinrollen, auch vor dem Throne nicht Halt machen, und daß, wenn auch nicht die Monarchie, so doch die Dynastie in absehbaren Zeiten auf das schwerste bedroht ist. Und diese Gefahr wird noch steigen, wenn erst Kaiser Franz Josef einmal die müden Augen geschlossen hat. Wo liegt denn die Bürgschaft, daß im Augenblick der äußersten Gefahr sich dennoch eine Schutzmauer um das Haus Habsburg erhebt? Auch die Treue findet ihre Grenze dort, wo in den Bölkern sich hoffnungslose Verzweiflung erhebt. Und was ist gerade an dem Kernwolk der Monarchie, an den unermüdlichen Verteidigern des in der einheitlichen Dynastie repräsentierten Einheitsgedankens, an dem Deutschtum, gesündigt worden! Auch jetzt wieder hat Herr von Koerber in der Rede, mit der er die neue Session des Reichsrats eröffnet hat, kein Wort der Verdammung gegen die Mordbuben von Innsbruck gefunden, er hat die Schuld allein auf die „vollständige Unzulänglichkeit der städtischen Polizei“ geschoben, die das Unglück nicht habe verhüten können, obwohl sie schon acht Tage zuvor gewarnt worden sei. Hier wie immer dasselbe Bild: Sorgfältige Schonung der Eigenliebe für alle Völkerpartikel, schroffe Verlezung der deutschen Empfindungen. Und dann das große Staunen über die Unzufriedenheit der Deutschen, die nicht einfach die in jahrhundertelanger heisser Arbeit erworbenen Rechte preisgeben wollen!

Herr von Koerber hat gewiß die Absicht, den Kampf auf gesetzmäßigem Boden zu erhalten. Aber wer hat ihn denn davon weg gedrängt? Sind wirklich die deutschen Volksvertreter, ist nur das deutsche Volk daran schuld? Der Bürgermeister von Innsbruck konnte unter dem Jubel seiner Landsleute im Reichsrat ausrufen: „Der Ministerpräsident hat das ganze Verfassungsleben auf den Hund gebracht, er hat auch die Nationen, die sich bisher vertrugen, mit einander entzweit!“

Das Urteil des Bürgermeisters Erler mag hart zu hart erscheinen, denn Koerber hat eine unheimliche Erbschaft angetreten. Die Schuld der Vergangenheit entlastet aber niemals die Gegenwart. Um die Taten eines Tasse wieder gut zu machen, bedarf es neben eines feinen, diplomatischen Kopfes auch einer starken Entschlossenheit und eines eisernen Willens. Daran scheint es aber dem Herrn von Koerber und seinem Ministerium zu fehlen. Dann aber muß ihm die Erkenntnis dämmern, daß das Deutschtum allein die Macht ist, um die wankende Habsburgische Monarchie zu erhalten, zu schirmen und aufs neue zu festigen.

A. S.



**Ministerkrisis in Sachsen-Koburg-Gotha.** Staatsminister Dr. Hentig erklärte wegen der Lage, die durch den von dem Regenten gemachten Vorbehalt der Genehmigung des Domänenabkommens geschaffen sei, seinen Rücktritt. Der Regent nahm das Besuch mit dem Ausdruck seiner Anerkennung und seines Bebauerns an.

**Das Abgeordnetenhaus** tritt am Montag, den 21. d. M., nach einer Pause von zwei Wochen wieder zusammen und wird seine 100. Sitzung abhalten. Auf der Tagesordnung stehen die Anträge Arendt (gelehrte Regelung der Besoldungsverhältnisse der Lehrkräfte an den höheren Mädchenschulen), Keruth (Erhöhung des Gehalts und Einführung der Dienstalterstufen für Richter und Staatsan-

wälte), Kindler (Einrichtung von Meisterkursen) und Petitionen.

**Enthüllung des Friedrichsdenkals in Washington.** Das Standbild Friedrichs des Großen, das unser Kaiser als Dank für die herzliche Aufnahme, die Prinz Heinrich in Amerika zuteil geworden ist, unter feinsinniger Anspröfung auf die Sympathien, die der große Preußenkönig den Vereinigten Staaten bekundet hatte, gespendet hat, wurde Sonnabend in Washington enthüllt. Mit allem Gepränge, das bei einer nationalen Feier an den Tag gelegt wird, vollzog sich der Festakt. Nachdem General von Löwenfeld namens des Kaisers an die vor dem Standbild versammelten Gäste eine Ansprache gerichtet hatte, ergriff der deutsche Botschafter Speck von Sternburg das Wort. Präsident Roosevelt erwiederte darauf die Ansprache des deutschen Botschafters.

**Der neue Gouverneur von Deutsch-Südwestafrika.** Der bisherige Generalkonsul in Kapstadt, von Lindequist, der zum Nachfolger des Obersten Leutwein in Deutsch-Südwestafrika ausersehen ist, ist noch ein verhältnismäßig junger Mann. Namentlich in der schwierigen Zeit des Burenkrieges hat er es verstanden, trotz der Spannung, welche damals zweifellos zwischen dem deutschen Volke und



Gouverneur r. Lindequist

dem englischen Volke bestand, seinen schwierigen Posten glänzend auszufüllen und namentlich den Buren die deutschen Unterstützungs-sendungen zuzuführen. Seine Haupflege soll nach Niederwerfung der Aufständischen die Einführung einer Zivil-Verwaltung in unserem afrikanischen Besitztum sein. Da er die Verhältnisse in Südwestafrika seit Jahren aus eigener Anschauung kennt, steht ja zu hoffen, daß er diese Aufgabe lösen wird, wenn ihm nicht all zu viele Knüppel von der Regierung zwischen die Beine geworfen werden.

**Die Handelsvertragsverhandlungen.** Aus Wien meldet der offiziöse Draht: Da die Handelsvertragsverhandlungen einen günstigen Fortgang nehmen, begibt sich der Botschafter Szögenn nach Berlin. Das offiziöse Fremdenblatt bestätigt den günstigen Verlauf der Verhandlungen.

**Der Abschluß von Lotterieverträgen** Preußens mit verschiedenen deutschen Lotteriestaaten steht bevor. Die in letzter Zeit vom preußischen Finanzministerium mit den Vertretern dieser Staaten wiederholt gepflogenen Verhandlungen sind, nach offiziöser Meldung, jetzt zum Abschluß gelangt.

**Nicht bestätigt.** Die Wahl des zum Gemeindevorsteher von Bant gewählten Sozialdemokraten Hug ist vom oldenburgischen Staatsministerium nicht bestätigt worden.

**Die zweite Friedens-Konferenz.** Es verlautet, daß falls alle Mächte den Vorschlag zu einer zweiten Friedenskonferenz annehmen sollten, diese voraussichtlich nicht vor dem Jahre 1906, und zwar wahrscheinlich im Haag zusammenentreten werde.

**Ein Volksschullehrer als Bürgermeister.** Man schreibt: Der seltene Fall, daß ein früherer Volksschullehrer bis zum Bürgermeister avanciert, hat sich in der Gemeinde Mühlbach-Land ereignet. Der dortige Hauptlehrer Liermann, der sich seit einer Zeit nebenher mit dem Verwaltungsdienst beschäftigt hat, ist zum kommissarischen Bürgermeister der Ort-

schaft Wegberg ernannt worden und wird sein neues Amt am 1. Dezember er. antreten.

**Verrat militärischer Geheimnisse.** Unter dem Verdachte des Verrats militärischer Geheimnisse ist in Jena ein Werkmeister der Firma Zeiss verhaftet worden.

**Eine seltsame Todesanzeige:** Im Inseratenteil eines Berliner Blattes finden wir nachstehende seltsame Todesanzeige;

3. St. Danzig, den 12. November 1904.

Heute nachmittag 4 Uhr erlöste Gott durch einen sanften Tod von langen, schweren, mit rührender Geduld und Ergebung getragenen Leiden meine teure, innig geliebte Frau

Mary-Augusta Gräfin Finkenstein, geb. Miss Nanson, im 34. Jahre ihres Lebens und im 15. Jahre unserer überaus glücklichen Ehe.

Sie ist der seit 9 Jahren bestehenden Zwangsverwaltung meines Majorates Herzogswalde zum Opfer gefallen, die auf Veranlassung der Herren Bernhard von Puttkamer-Plauth und Kammerherrn Elard von Oldenburg-Januschau, damaligen Beratern unserer Familienstiftungskasse, gegen mich eingeleitet wurde.

Dieses zeigt in tiefster Schmerze an

Albrecht Graf Finkenstein,

in Herzogswalde bei Sommerau, Westpreußen.

Es befrauern ferner in der teuren Enthalbenen

ihre unvergleichliche, liebe Tochter, Schwester, Schwiegertochter und Schwägerin: Eugenia Nanson, geb. Miss Buchanan, Theodore Nanson, Charles B. Nanson, Sophie Gräfin Finkenstein, geb. Gräfin Brühl, Dresden, Hedwig Gräfin Finkenstein.

Die Beerdigung findet am Totensonntag, (20. November), nachmittags 4 Uhr, statt.

Obige Anzeige ist an den Reichsboten, Kreuzzeitung, Deutsche Tageszeitung, Rundschau und an den Geselligen auch gesandt.



### Rußland.

**Entlassung von Nihilisten.** Der „Ber. 3tg.“ wird berichtet: Am Mittwoch sind drei bekannte Nihilistenführer der terroristischen Bewegung der Jahre 1878 bis 1884 nach 20-jähriger Gefangenschaft aus der Peter-Pauls-Festung entlassen worden, allerdings nur, um für den Rest ihres Lebens nach Sibirien verbannt zu werden. Es sind die bekannten Nihilisten Ushenbrenner, Wera Tigner und Brasilanow. Sie organisierten seinerzeit den Aufstand im Kaukasus, der aber durch den Dagejews im Entstehen unterdrückt werden konnte. Die drei wurden damals gefangen genommen und zum Tode verurteilt. Bis heute glaubte man, daß das Urteil damals vollstreckt worden sei, aber man hatte, wie es jetzt augenscheinlich wird, die Verurteilten in den geheimsten Zellen der Festung interniert.

### Vereinigte Staaten von Nordamerika.

Die Presse und das „Fritz“-Denkmal. Viele Blätter veröffentlichen sympathische Artikel zur Denkmalsfeier. Die „Newyork Times“ versichert, den Amerikanern wäre des Kaisers eigenes Standbild willkommener als das des „alten Fritz“. Wenn Deutschland heute einen Präsidenten zu wählen hätte, würde es nur Wilhelm II. wählen.

### Der russisch-japanische Krieg.

#### Vom Kriegsschauplatz in der Mandchurie.

General Kuropatkin meldet dem Kaiser unter dem 17. November: Heute sind keine Meldungen über Kämpfe eingelaufen. Am 16. und 17. November habe ich unsere Stellungen und einige Truppenteile besichtigt, die zum Teil nur 400 Schritte vom Feinde entfernt sind. In der Nacht haben wir über 10 Grad Kälte. Die Halbpelze sind angekommen. Auch sind Nahrungsmittel genügend vorhanden. Trotz des anstrengenden Dienstes sind die Truppen guten Mutes. Die Zahl der Erkrankungen ist gering.

#### Ein Angriff der Japaner am Schaho?

Die Voraussage, daß die Japaner am 19. d. Mts. zum erneuten Angriff gegen Kuropatkins Armee vorgehen wollten, scheint sich zu bestätigen. Nach Meldungen aus Mukden hat bereits am Tage zuvor ein ziemlich bedeutender japanischer Vorstoß begonnen, er ist allerdings, wie die vorliegenden Depeschen berichten, abgewiesen worden.

Von Mukden wird gemeldet, daß Freitag, gegen Abend ein furchtbar heftiger Artilleriekampf entbrannte, und daß die Japaner an mehreren Stellen der Front zum Angriff vorgingen, jedoch unter großen Verlusten zurückgeworfen wurden.

Ahnlich meldet der Korrespondent der „Biržewijs Wjedomost“ aus Mukden vom 18. d. Mts.: Die Kanonade entwickelte sich heute mit außerordentlicher Heftigkeit. Die Batterien gaben Salven ab.

Jedenfalls wird man sich nach den ersten beiden Depeschen darauf gefaßt machen können, daß bald Nachrichten über größere Kämpfe einlaufen. Sicher ist das freilich ebensowenig, wie alle übrigen Vermutungen, die im Laufe dieses Krieges laut geworden sind.

#### Die Kämpfe vor Port Arthur.

General Stössel meldet dem Kaiser unterm 2. November. Alle Sturmangriffe vom 25. Oktober bis 2. November sind durch den Heldenmut der Truppen abgeschlagen. An diesem Tage unternahmen die Japaner keinen Sturm mehr. Eine große Menge von Leichen der Japaner ist nicht fortgeschafft worden. Am 31. Oktober fanden zwei Sturmangriffe, um 4 und 9 Uhr nachmittags statt, doch wurde der Feind beide Male durch unsere Bajonetten und Pyrolylombomben zum Rückzuge gezwungen. Die Festung und Forts werden, wie Stössel weiter meldet, unaufhörlich beschossen. Nach Abwehr der heftigsten der Sturmangriffe, die neun Tage dauerten, hat sich der Mut der Truppen bedeutend gehoben. Die Tätigkeit des Arztempersonals ist über alles Lob erhaben. Die Verluste der Japaner sind sehr bedeutend und betragen nach chinesischen Schätzungen 7- bis 10 000 Mann.

#### Ein Brief Stössels.

In Petersburg lebende nahe Verwandte des Generals Stössel erhielten dieser Tage einen Brief von ihm. Der General schreibt unter anderem: „Die Garnison von Port Arthur ist noch 28 000 Mann stark, die sämtlich von wahrem Heldenmut besetzt sind. Munition und Proviant ist auf Monate hinaus vorhanden, freilich junges Gemüse fehlt“, fügt der General scherzend hinzu, „doch ist dieser Luxus wohl zu entbehren.“ Stössel ist überzeugt, daß sich die Festung bis zur Ankunft der Ostseeflotte halten kann. Aber selbst bei äußerster Gefahr könnte von Übergabe niemals die Rede sein, da alle in diesem Falle den Tod vorziehen würden.

Mag auch die Kopfzahl der Besatzung seit Absendung des Briefes weiter gesunken sein, so darf man nach diesen Äußerungen doch nicht daran zweifeln, daß der Entschluß Stössels, nicht zu kapitulieren, auch heute noch feststeht. — In betreff der Verwundung des Generals wird aus Petersburg telegraphiert, daß Stössel eine Kugel gegen die Wange, d. h. also wohl einen Streifschuß, erhielt, als er einen Angriff auf die Japaner leitete.

**Marienburg**, 20. Nov. Ein Kreistag findet hier am Donnerstag, den 15. Dezember statt. Es handelt sich um Feststellung der Grenze zwischen den Kreisen Dirschau und Marienburg, Wahl eines Kreisdeputierten an Stelle des Gutsbesitzers Pohlmann-Kagnase, um Genehmigung der Satzungen für die Fußbeschlag-Lehrschmiede in Marienburg, um Wahlen u. a. — Herr Justizrat Hartwich in Marienburg beging heute seinen 80. Geburtstag, nachdem er vor nicht langer Zeit sein 50jähriges Amtsjubiläum feiern konnte. Herr Justizrat Hartwich stammt aus Stalle und ist ein Nachkomme des bekannten Lichtfelder Pfarrers Hartwich, der seine drei Söhne in den Freiheitskampf schickte. Ein Sohn des Justizrats ist Landrichter, ein anderer Arzt und der dritte Amtsanwalt. Herr H. erfreut sich bester Gesundheit.

**Dirschau**, 19. Nov. Auf Wunsch der Molkereibetriebsleiter Westpreußen wurde hier ein Verein praktischer Betriebe für Westpreußen und die angrenzenden Provinzen gegründet. Der Verein soll den Zweck haben, die Kollegialität, das Lehrlingswesen und das Molkereiwesen zu fördern. Der Verein tritt dem Verbande deutscher Molkereibeamten, Besitzer und Pächter bei.

**Danzig**, 19. November. Die Vorlesungen an der Technischen Hochschule werden, nachdem jetzt die Einschreibungen für das Wintersemester als abgeschlossen anzunehmen sind, von rund 550 Personen besucht. Davon sind 190 Studierende und 55 Hospitanten, während die Zahl der Teilnehmer (Hörer) über Erwartungen groß ist und 305, davon etwa fünf Sechstel Damen, beträgt.

**Sopot**, 19. Nov. Die Fischerei in der Danziger Bucht geht nach den Angaben der Fischer, so wird der „D. Z.“ geschrieben, von Jahr zu Jahr zurück. Dieser beschränkt sich fast allein auf den Flunder- und Heringsfang, denn Aal und Lachs werden immer seltener. Allein der Flunderfang war verhältnismäßig ergiebig, die Heringe haben sich allmählich zurückgezogen. Die Fischer klagen auch über das ungewöhnlich starke Auftreten des Seehundes in diesem Jahre, der große Verwüstungen in ihren Nekten anrichtete.

**Bromberg**, 20. November. Die Wahl des Magistrats-Assessors Dühring aus Breslau zum besoldeten Stadtrat in Bromberg ist bestätigt worden.

**LOKALES**

Thorn, 21. November.

— Personalien aus dem Landkreise. Herr Inspektor August Dorsch zu Birkenau wurde vom Herrn Landrat als 2. Gutsvorsteher-Stellvertreter für den Gutsbezirk Birkenau bestätigt. — Herr Schulvorsteher Besitzer Jakob Schwertle in Elisenau ist zum Schulkassenrentanten gewählt und vom Herrn Landrat bestätigt worden.

— Personalien. Der Gerichtsassessor Wolff ist zum Staatsanwalt in Thorn mit der Funktion bei der Strafkammer in Strasburg und mit dem Amtsjahre daselbst ernannt worden.

— Zur Kanalisation der Nogat. Zwecks Fassung einer diesbezüglichen Resolution waren auf eine Einladung des Herrn Bürgermeisters Born im Sitzungssaale des Rathauses zu Marienburg verschiedene Vertreter der hierbei interessierten Städte, wie Braudenz, Elbing, Thorn, Königsberg, etc., ferner die Vertreter der hierbei in Frage kommenden Handelskammern und der Kaufmannschaft erschienen. Herr Bürgermeister Born eröffnete die Versammlung mit einem Vortrage über die dringende Notwendigkeit der Kanalisation, woran sich eine lebhafte Diskussion schloß. Die Teilnehmer der Versammlung erklärten sich sämtlich für die Kanalisation und beschlossen, durch ein gemeinsames Vorgehen die Genehmigung des Ministers zu erwirken.

— Westpreußischer Provinzial-Lehrerverein. Den Zweigverbänden hat der geschäftsführende Ausschuß des Westpreußischen Provinzial-Lehrervereins die Verbandsaufgaben des Deutschen Lehrervereins für das neue Vereinsjahr als Verbandsaufgaben empfohlen, nämlich: die Simultanschule und Lehrerinnenfrage. Diese Themen sollen auf der nächsten Provinziallehrerversammlung in Thorn zur Beurteilung kommen.

— Den Bau eines größeren Genesungsheims in Oliva für Soldaten aus dem Bereich des 17. eventuell auch anderer östlicher Korps bereitet die Armeeverwaltung vor.

— Feuerwehrzettelsbeiträge. Nach dem vom Herrn Kreisdirektor aufgestellten Verzeichnis der für das zweite Halbjahr 1904 im Kreise Thorn aufzubringenden Feuerwehrzettelsbeiträge haben aufzubringen: Thorn Stadt 333,07 Mk., Thorn Landkreis 128,25 Mk., Alt-Thorn 461,64 Mk., Dybow 156,83 Mk., Grambschen Ansiedlung 215,64 Mk., Grambschen 389,20 Mk., Gurske 558,19 Mk., Kaschorek Dorf 102,87 Mk., Kompanie 58,92 Mk., Kostbar

69,48 Mk., Culmsee 97,33 Mk., Leibitsch 494,81 Mk., Mocko 674,34 Mk., Neu-Culmsee 87,64 Mk., Ober-Nessau 487,70 Mk., Papau Bischoflich 174,52 Mk., Papau Thornisch 384,74 Mk., Piask 38,32 Mk., Pensau 441,85 Mk., Podgorz 123,36 Mk., Rentschau 922,09 Mk., Rudak 257,57 Mk., Scharnau 525,37 Mk., Schönwalde 342,30 Mk., Schwarzenbruch 818,15 Mk., Stewken 351,67 Mk., Zlotterie 330,95 Mk. und die Kleinbahngesellschaften der Stadt Thorn-Leibitsch 40,41 Mk.

— Über den Brand des Dampfers „Anna“, über den wir bereits berichtet haben, entnehmen wir den „D. N. N.“ noch folgende Mitteilungen: Der Dampfer „Anna“ ging am Sonnabend von Danzig mit einer Ladung Stückgüter aller Art und Eisen nach Dirschau, Mewe, Marienwerder und Braudenz ab, und löste Montag den für Dirschau bestimmten Teil der Ladung. Donnerstag abend befand sich der Dampfer bei Pieckel, wo er für die Nacht festlegte. Die Besatzung und die gleichfalls an Bord wohnende Familie des Kapitäns Friedrich begab sich zur Ruhe, bis gegen Mitternacht Frau Friedrich durch einen Brandgeruch erwachte und lärm schlug. Als man an Deck lief, sah man, daß das Schiff in hellen Flammen stand, daß offenbar eine Entzündung der Ladung auf irgend eine Weise eingetreten war. So weit war der Brand bereits vorgeschritten, daß jeder Versuch einer Löschung aussichtslos erschien, denn im Laderaum befanden sich Schmalz, Fässer mit Schmiermaterial und Petroleum. Die Besatzung mußte Hals über Kopf ins Schiffsboot, um vor den Flammen zu flüchten, sie konnte nur das retten, was sie eben am Leibe hatte, und mußte die eigenen Habeseligkeiten auf dem brennenden Dampfer lassen. Mit dem Boote erreichte man glücklich das Weichselufer. Eine lichterloh brennende Masse, lag die „Anna“ auf dem Wasser und brannte, da Hülfe nicht gebracht werden konnte, bis auf den Boden aus. Die wertvolle Ladung ist vollständig vernichtet. Nach den Aussagen der Mannschaft fehlt ihr jeder Anhalt dafür, wie das Feuer entstanden sein könne. Von Dirschau ab war niemand mehr in den Laderaum, der später zugedeckt wurde, gekommen, und nichts Verdächtiges war bemerkt worden, bis des Nachts plötzlich die Flammen ausbrachen. Die Besichtigung des Eisen-Rumpfes muß noch ergeben, in wie weit der Dampfer wieder zu reparieren sein wird.

— Der konservative Verein hielt am Sonnabend abend im Artushof seine Generalversammlung ab, auf deren Tagesordnung u. a. auch eine Befreiung der Wahlgängelegenheit stand. Hierbei erstattete Herr Staatsanwalt Weizermel ein kurzes Referat, in welchem er auch die Tätigkeit des Deutschen Wahlvereins in Thorn zu unterstützen empfahl. Eine Reihe von Versammlungen wird der genannte Verein in verschiedenen Bezirken der Stadt demnächst abhalten. In der Versammlung wurden ferner die gesamten Vorstandsmitglieder, die unter sich selbst die einzelnen Vorstandämter verteilen, wiedergewählt, sowie über interne Beratungsgegenstände verhandelt.

— Die Hauptversammlung des Kriegervereins am 19. d. Mts. wurde wegen Behinderung des ersten und zweiten Vorsitzenden durch Herrn Hauptmann Lähn mit einem Hoch auf den Kaiser eröffnet, worauf der Stärke-Rapport bekannt gegeben wurde. Die Niederschrift der letzten Hauptversammlung wurde vom Schriftführer verlesen und von der Versammlung genehmigt. 6 Kameraden wurden in den Verein neu aufgenommen und, soweit sie anwesend waren, durch Handschlag auf die Satzungen verpflichtet. Die vom Hauptmann a. D. Krüger aus Anlaß des Regierungs-Verbandstages verfaßte Festchrift, deren Ertrag bekanntlich zum Besten der Militärwaisenhäuser bestimmt ist, wurde an die Kameraden abgezeichnet. Ferner wurde die XIII. Gefällschaftslootterie des Preußischen Landeskrieger-Verbandes in empfehlende Erinnerung gebracht. Der gute Zweck dieser Lotterie — Unterstützung von Soldatenwitwen und -Waisen — verdient die weiteste Verbreitung der Lose. Bei den Kameraden Kabel und Mischo sind noch solche Lose zu haben. Zum Schlüß hielt Kamerad Zaporowicz einen einstündigen Vortrag über die Errichtung von Testamenten. In sachlicher und gemeinverständlicher Rede, gestützt auf Gesetzeskunde und praktische Erfahrungen, verstand Herr Zaporowicz dieses Thema zu behandeln. Reicher Beifall wurde ihm zuteil und vom Vorsitzenden der Dank ausgesprochen.

— Der Verein der Fleischbeschauer hielt gestern nachmittag im Schützenhaus eine Versammlung ab, in der über laufende Vereinsgeschäfte und interne Angelegenheiten Verhandlungen gepflogen wurden.

— „Die Juden in Sibirien, nach eigenen Reisebeobachtungen und Studien.“ Dieses Thema hatte sich Herr Dr. Georg Huth, Privatdozent an der Universität Berlin, am Sonnabend abend im Literatur- und Kulturverein zu einem Vortrage gestellt. Der Vortragende, der im Auftrage der Akademie der Wissenschaften in Petersburg zum Studium der Dialekte der aus sieben Stämmen bestehenden nomadisierenden Tungusenbevölkerung, die

bekanntlich den Russen an der Transbaikal-eisenbahmlinie viel zu schaffen macht, in Sibirien weilt, führte in knappen Umrissen etwa folgendes aus: Sibirien hat eine ganz beträchtliche Anzahl Juden aufzuweisen; die jüdische Bevölkerung beträgt heute etwa 0,3 Prozent der auf etwa 7 Millionen sich beziffernden Gesamtbevölkerung, also etwa 20 000 Seelen. Weitaus die meisten wurden dorthin verbannt oder verschickt wegen mehr oder weniger politischer Vergehen oder auch nur wegen geringer Verdächtigungen. Über auch eine ganze Anzahl freiwillig ausgewanderter Juden gibt es in Sibirien. Die freiwillig ausgeführte Einwanderung ist eine so charakteristische Erscheinung, daß es sich verloht näher darauf einzugehen. Der Redner ging nun von der Begründung der ersten jüdischen Kolonie in Südrussland im Jahre 1806 durch Zar Alexander I. aus und würdigte in eingehender Weise das Bestreben der geknechteten russischen Juden, in Sibirien festen Fuß zu fassen, ein Bemühen, das nur unter sehr schwierigen Umständen manchen gelang, und stellte deren numerische Verbreitung statistisch fest. Auf die Erwerbstätigkeit und ökonomischen Berufe der sibirischen Juden warf der Vortragende dann einen Blick und stellte durch seine eigene Ansicht fest, daß die dortigen Juden mit ihrer Lage zumeist zufrieden sind. In den Großstädten gibt es auch wohl einige reiche Juden, Intelligenz und Tüchtigkeit findet man hinwiederum bei den jüdischen Ärzten. An der Hand von mehreren kleinen Selbsterlebnissen schilderte der Vortragende die hervoertretende Freiheit des Denkens und Fühlens im wechselseitigen Verkehr mit der christlichen Bevölkerung. In 16 Städten wird in Synagogen und Bethäusern das Judentum gepflegt. Das Bildungswesen im allgemeinen ist sehr günstig entwickelt. Große geistige Regsamkeit und Bildungsbestreben ist den sibirischen Juden nachzurühmen. — Der Vortragende fand mit seinen Ausführungen bei den Zuhörern Beifall.

— Verlobung im Hause des Gouverneurs. Herr Maximilian Brösigke, Rittmeister und Eskadronchef im 2. Leibhusaren-Regiment in Langfuhr, hat sich mit Fr. Agnes Marie Brunisch Edle von Brum verlobt.

— Aus dem Theaterbureau. Dienstag, den 22. November, wird, vielseitigen Wünschen entsprechend, das beliebte Wilhelm Meyer-Förstersche Schauspiel „Alt-Heidelberg“ nochmals, und zwar zum letzten Male in dieser Saison, gegeben. — Ferner wird bekannt gemacht, daß die Donnerstag-Vorstellung vom 24. November auf Ansuchen wegen des hier stattfindenden Kolonialfestes auf Mittwoch, den 23. November, verlegt worden ist. Gegeben wird an diesem Abend die am Sonntag abend vom Publikum mit stürmischem Applaus und Bravorufen aufgenommene Novität: „Das große Licht“, Schauspiel in 4 Aufzügen von Felix Philippi. — Am Freitag, den 25. November, findet die Erstaufführung der Novität: „Traumulus“, Schauspiel in 5 Akten von Arno Holz und Oskar Jerschke, statt. Der ehemalige Bannerträger des Naturalismus Arno Holz hat in seiner in Gemeinschaft mit dem Straßburger Rechtsanwalt Jerschke geschriebenen neuen Komödie den bislang beschrittenen Weg modernster Dichtungsweise verlassen und diesmal ein klares, theatermäßiges Stück geschaffen. „Traumulus“ ist ein Stück nach dem Herzen des Publikums mit durchsichtiger Tendenz, mit klar zu erfassendem Plan, mit vielerlei Geschichten, mit einem wirklichen Milieu mit dankbaren Rollen. Es ist mit dem größten Erfolg in Berlin, Breslau und Königsberg i. Pr. bisher zur Aufführung gelangt.

— Die Theaterwagen der elektrischen Straßenbahn verkehren jetzt wie folgt: Zu den 1/2-8-Uhr-Vorstellungen fährt der erste Theaterwagen um 7 Uhr von der Zentrale und der zweite um 7.08 Uhr von der Ecke Schul- und Brombergerstraße ab; zu den 8-Uhr-Vorstellungen fährt der erste um 7.30 Uhr von der Zentrale und der zweite Theaterwagen um 7.38 von der Ecke Schul- und Brombergerstraße ab. Der zweite Wagen verkehrt jedoch nur, wenn Bedarf dafür vorhanden ist.

x. Ein Eisenbahnunfall ereignete sich am Freitag nachmittag auf dem Bahnhof Schönsee. Der Güterzug 7081 machte Rangierbewegungen auf dem Hauptgleise, während zur gleichen Zeit auf einem anderen Gleise ein Zug mit Schnitzeln rangierte. Letzterer stieß etwa 40 Achsen nach dem Hauptgleise zu ab, welche dem Güterzug in die Flanke ließen und dessen Maschine erheblich beschädigten. Der Lokomotivführer des Güterzuges hatte zwar die heranrollenden Wagen bemerkt, konnte seinen Zug aber nicht mehr rechtzeitig zum Stehen bringen. Personen wurden nicht verletzt; dagegen ist der Materialschaden ziemlich bedeutend. Der Unfall wird auf den am Freitag herrschenden Nebel zurückgeführt. Zur Aufräumung wurde der Hilfszug von Thorn mit den nötigen Mannschaften abgesandt. Der Verkehr war nicht unterbrochen.

x. Entgleist sind am Sonnabend auf dem Hauptbahnhof zwei Lokomotiven, welche indessen bald wieder auf die Schienen gebracht werden konnten.

— Aufforderung. An einem Markttage Ende Juli oder Anfang August d. Js. ist einer über die hiesige Eisenbahnbrücke in der Richtung auf den Hauptbahnhof gehenden weiblichen Person ein Marktkorb und eine in demselben befindliche Tasche mit Geld durch einen auf der Brücke sich umhertreibenden Mann entrissen worden. Der Täter ist darauf mit seinem Raube auf der an der Brücke befindlichen Treppe

in die Bazar-Kämpfe geflüchtet. Derselbe ist ermittelt und festgenommen. Die beraubte Person wird aufgefordert, sich schleunigst bei dem Untersuchungsrichter bei dem Königl. Landgericht zu melden.

Eine Schlägerei zwischen Ulanen und Militärkrankenwärtern fand gestern in der neunten Abendstunde an der Melliens- und Pastorstrasse statt. Die Ursache zu derselben bildete die holde Weiblichkeit. Die Militärkrankenwärter ergriffen das Hasenpanier, wurden aber von den Ulanen mit blank gezogenem Seitengewehr verfolgt. Im Hephnerwäldchen hat dann die Angelegenheit ihren Abschluß gefunden, hoffentlich nicht zu beiderseitigem Schaden.

Steckbriefserledigung. Der unterm 9. Juni 1903 hinter dem Arbeiter Boleslaus Lewandowski aus Thorn erlassene Steckbrief ist erledigt.

Der Wasserstand der Weichsel ist von Sonnabend zum Sonntag um 31 Zentimeter von + 0,96 auf + 1,27 Meter gestiegen und von gestern zu heute auf 1,20 Meter über Null gesunken.

Polizeibericht. Gefunden wurde ein goldenes Kreuz nebst silberner Kette. Verhaftet wurden 7 Personen.

Podgorz, 21. November.

Eine arge Ausichtreitung ließ sich am Freitag voriger Woche der Tischler K. zu Schulden kommen, indem er sich gegen den Nachtwächter von Piask, welcher ihn wegen seines unbefugten Aufenthalts auf einem fremden Grundstück zur Rede stellte, auflehnte und ihn mit einer Blechkanne im Gesicht an mehreren Stellen verletzte. Gegen K. ist Strafantrag gestellt.

Groß-Bösendorf, 21. November.

Evangelisches Pfarrhaus. Der Neubau des neuen evangelischen Pfarrhauses wurde der Firma Friedrich Hinz, Baugeschäft in Thorn übertragen.

### Stadttheater.

"Der Kaufmann von Benedig", Lustspiel in 5 Akten von William Shakespeare.

Die Reihe der klassischen Vorstellungen, die Herr Direktor Schröder an den Sonnabenden vorführt, wurde durch die Aufführung des "Kaufmann von Benedig" in vorzüglicher Weise ergänzt. Hatte schon ein "Sommer-nachtstraum" das Interesse für die Shakespeare'schen Dichtungen rege gemacht, so noch mehr dies Lustspiel, das in seinem szenischen Aufbau von vorzüglicher Wirkung ist, besonders wenn die Worte durch eine so treffliche Darstellung und Inszenierung unterstützt werden, wie dies am Sonnabend der Fall war. "Der Kaufmann von Benedig" gehört — ähnlich wie das beliebte Lustspiel "Hofgut" — zu den Stücken, deren Hauptersolg von der Belebung einer einzelnen Rolle wesentlich abhängt, und wie in "Hofgut" die Komödie Käthchen, so ist im "Kaufmann" der Jude Shylock der Träger der Hauptrolle. Und gerade als Shylock leistete am Sonnabend Herr Mag Spieß vorzügliches. Die Rolle bedarf eines langen und eingehenden Studiums, damit die verschiedenen Stimmungen und der rachsüchtige Charakter dieses Juden in lebenswahrer Weise zum Ausdruck kommen. Herr Spieß konnte hier auch höhere Ansprüche vollauf befriedigen. Seine Maske war vorzüglich, sein Spiel in allen Szenen frei von Überreibung, die man vielfach im 4. Akt bemerken kann und dann unangenehm empfindet. Kehrte er im ersten Akt dem Kaufmann und dessen Freund gegenüber den unterwürfigen, zu jedem Dienst bereiten Geldverleiher hervor, prägte sich in Sprache und Gebärde in seinen Monologen der unauslöschliche Haß gegen die anmaßenden Andersgläubigen aus, so blitzte aus seinen Augen im vierten Akt die Genugtuung, jetzt seine Rache stillen zu können. Mit lebenswahrer Grausamkeit trifft er seine Vorbereitungen zu der Abschlachtung seines Opfers, mit der Entschiedenheit des unerbittlichen Gläubigers besteht er auf seinem Schein, um gleich darauf in ohnmächtiger Wut zu erfahren, daß er seine Rache nicht kühlen kann, daß der Schlaue doch nicht schlau genug war. Zähneknißend geht er auf die ihm gestellten Bedingungen ein, um dann gebrochen den Gerichtssaal zu verlassen, begleitet von dem höhnischen Lachen der Zuhörer.

Neben dieser Rolle des Shylock kommen

die übrigen des Stückes nur wenig zur Geltung, nur in vereinzelten Episoden geben sie ihren Trägern und Trägerinnen Gelegenheit zur Entfaltung ihres Könnens. Zu diesen Episoden gehört u. a. die Szene im Boudoir der Porzia, als die reiche Erbin ihre Freier empfängt. Diese ganze Szene war voll von reizender Intimität. Fr. Charlotte Braune als Porzia, Else Marshall als Nerissa waren sowohl hier als auch später in der Berichtsszene als Richter und Schreiber ausgezeichnet; daneben aber verdienten die Herren Leo Wolffahrt als geckenhafter Prinz von Arragon und Heinrich Spamer als Prinz von Marocco Lob. Von den übrigen Rollen, die jedoch weniger hervortreten, nennen wir die Herren Leopold Weigel (Kaufmann), Kurt Paulus (Bassanio), Fritz Rüthling (Graziano), Jerry Daubal (Lorenzo), Max Kronert (Bobbo), Leo von Marken (Lanzelot) und Fr. Gertrud Sarno (Jessica). Anerkennung verdient auch Hermann Franzky als Jude Tubal. Das zahlreich erschienene Publikum kargte mit dem Beifall nicht. — hac —

"Das große Licht", Schauspiel in 4 Aufzügen von Felix Philippi.

Premierenstimmung! Schon vor Beginn der Vorstellung ein Flüstern und Raufen. "Wie mag es sein? Ob es ansprechen wird?" Die Kundigen, die "Das große Licht" im Berliner Schauspielhause gesehen oder die es gelesen haben, versichern, daß es auch in Thorn den Eindruck nicht verfehlten wird. "Abwarten!" sagen andere, die skeptisch veranlagt sind und sich ein eigenes Urteil bilden wollen. Der Vorhang geht hoch. Er führt uns in einen Sitzungssaal. Die Mitglieder des Münsterbau-Komitees versammeln sich, um über die Vergabeung der künstlerischen Ausschmückung der Kapellen Beschluss zu fassen. Zwei Parteien stehen einander schroff gegenüber: Die Partei des Professors Marquard, Lehrers an der Kunstabakademie, und die des Baumeisters Lorenz Ferleitner, des genialen Schöpfers des Gotteshauses. Marquards Anhänger haben die Mehrheit, aber der Baumeister erklärt, daß er sich von keiner Majorität Vorschriften machen lasse und daß er einen jungen Maler Fritz Rasmussen entdeckt habe, der die Arbeiten ausführen solle. Mit der ihm reichlich zu Gebote stehenden oberbayerischen Grobheit setzt Ferleitner seinen Willen durch, er beauftragt den herbeigerufenen Rasmussen, die Gemälde auszuführen. In überströmender Freude versichert der junge Künstler den Meister seiner ewigen Dankbarkeit, deren Wert Ferleitner nicht allzu hoch einschätzt. Er soll recht behalten, denn dem Maler Rasmussen ist das unerwartete Glück in den Kopf gestiegen, er ist hochmütig geworden. Vergebens sucht der Meister, der seinen Jörgling wahrhaft liebt, ihn im 2. Akt umzustimmen, auch die Cousine des Malers, Charlotte Eggers, sucht Fritz zu überzeugen, daß er mit dem Gemälde "Das große Licht", das den Kampf zwischen der Sonne, dem großen Licht, und dem Mond, dem kleinen Licht, darstellen soll, sich selbst und der Kunst keinen Dienst erweist. Widerwillig gehorcht Fritz, ein neues Bild zu schaffen. Doch er ist so vom Größenwahn befangen, daß er in seiner neuen Schöpfung dem großen Licht seine eigene, dem kleinen die Züge des Meisters gibt, außerdem aber am Tage vor der Einweihung des Münsters eine Schmähchrift gegen seinen Gönner verteilen läßt. Im Hause des Bachschwärmer Goldner, des Organisten am Münster, treffen die beiden Begner zusammen. Mit raschem Blick erkennt Meister Ferleitner, daß Fritz Rasmussen geistesgestört ist. Seinem Eingreifen gelingt es, einen Tobsuchtsanfall zu verhindern. Am nächsten Tage, bei der Einweihung des Münsters, ist Fritz Rasmussen anscheinend wiederhergestellt. Er will selbst den Meister für sein Benehmen um Verzeihung bitten und steigt zu ihm hinauf in die Kuppel des Münsters, wo sich Ferleitner soeben mit Charlotte Eggers verlobt hat. Rasmussen spricht vernünftig mit dem Meister. Unten im Dom nimmt die Festfeier mit dem von Charlotte gesungenen "Halleluja" ihren Anfang. Da bricht der Wahnsinn bei dem jungen Künstler wieder aus, er reißt sich von dem Baumeister los und stürzt sich von der Terrasse der Kuppel auf das Pflaster.

Das ist in kurzen Worten der Inhalt des hochinteressanten, psychologisch vorzüglich durchgeführten Schauspiels. Selbstverständlich ist es noch mit verschiedenen Episoden ausgeschmückt, die wir natürlich im Rahmen einer Besprechung nicht ausführlich wiedergeben können. Wir müssen Herrn Direktor Carl Schröder dankbar sein, daß er uns Gelegenheit gab, das dramatisch wertvolle Stück kennen zu lernen. Die Haupttendenz des Stücks ist, zu zeigen, daß plötzliches, unverhofftes Glück nur allzuoft zu einer Überschätzung des eigenen Könnens und zu Undankbarkeit gegen jene führt, die sich der Mühe unterzogen haben, verborgene Talente an das Licht zu ziehen. Nicht immer äußern sich die Folgen, die aus den Verfehlungen solch ungelaelterter Charaktere entstehen, in solch tragischer Weise, wie sie Philippi uns schildert, aber Unheil führen diese Verfehlungen immer mit sich, Verwürfnisse mit den Freunden, Zwiespalt in der Familie, zum mindesten Unzufriedenheit mit sich selbst. Als Fritz Rasmussen von seinem Freunde die Gewissheit erhält, daß ihm verziehen ist, peinigt ihn dennoch sein Inneres und zwingt ihn in den Tod.

Die Behandlung der Charaktere ist Philippi ausgezeichnet gelungen. Da ist zunächst der Baumeister Lorenz Ferleitner, der aus sich selbst durch strenge Selbstzucht zu einem großen Charakter herangebildete Mensch. Mit eiserner Energie führt er die von ihm für richtig erkannten Ansichten durch, er kümmert sich nicht um kleinliches Banalium, seine Widersacher drückt er kräftig beiseite. Daneben ist er der edle Freund, der sogar die Kränkung der eigenen Person leicht und gern verzeiht; mit einem Wort: er ist ein Gemütsmensch im besten Sinne des Wortes. Ihm gleich steht Organist Goldner, der Bach-Verehrer, der trotz der oft zu rauen Schale ein sehr gutes Herz hat. Auch die sonstigen Personendarstellungen sind durchaus konsequent durchgeführt, wenn sie auch neben den beiden Benannten und dem jungen Maler Fritz Rasmussen weniger ausgeprägt erscheinen.

Nun zur Aufführung selbst! Wir müssen gestehen, daß wir von der ganz vorzüglichen Wiedergabe auf das angenehmste berührt wurden. Nicht allein die Leistungen der Hauptdarsteller waren vorzüglich, auch das Zusammenspiel wies keine Lücken auf. Wir möchten behaupten, daß die geistige Aufführung des "großen Lichts" alle bisherigen Aufführungen aller bisherigen Vorfälle übertrifft. Schon gleich der erste Akt mit der Versammlung der Komitee-Mitglieder war eine abgerundete Ensemble-Leistung ersten Ranges, aus der sich die Rede des Baumeisters als leuchtendes Bild hervorhob. Es ist eine Schöpfung nach dem Leben, denn solche Figuren wie der Stiftsherr (Herr Franzky), der Rittergutsbesitzer v. Rohrbrück (Herr Kronert), der Justizrat Dr. Rößler (Herr Leo Wolffahrt) findet man tatsächlich. Auch der Professor Marquard ist eine lebenswahre Gestalt, und Herr Wilhelm Krüger, der bisher wenig hervortrat, verlieh ihm natürliches Leben. Gut durchgeführt wurde auch die kleine, aber ungemein dankbare Rolle des Sekretärs beim Oberbürgermeister durch Herrn Leo von Marken. Als eine recht gute Leistung muß auch der Oberbürgermeister bezeichnet werden, den Herr Heinrich Spamer vertrat. Sie alle aber wurden trotz der relativ guten Leistungen übertroffen durch die Inhaber der Hauptrollen, die Herren Fritz Rüthling, Kurt Paulus, Leopold Weigel und Fr. Charlotte Braune. Herr Fritz Rüthling war als Baumeister Lorenz Ferleitner der burschikose Bayer, der sich stets von seinem hohen Interesse für die Kunst leiten läßt, der keine Hindernisse kennt. Er war aber auch der treuliebende, aufopferungsfähige Freund, der gegen seine Mitarbeiter dankbare Befehle, der tiefempfindende Mensch. Abhold, jedem gesellschaftlichen, formellen Zwang, schreitet er seinen Weg unbekümmert darum, ob er sich Freunde und Feinde schafft. Diese Charaktereigenschaften kamen in jedem Akt, in jeder Szene zur vollen Geltung. Kurt Paulus stand als Fritz Rasmussen auf hoher Stufe. Von dem beschiedenen Jüngling im ersten Akt führte er uns die Wandlungen bis zur Ver-

Verbitterung, bis zum Größenwahnwahn wahrheitsgetreu vor, er ließ uns das schlimmste Ende ahnen, das seine geistige Verblendung ihm bereiten würde, er zeigte uns den tiefen Schmerz der Reue, den er selbst über seine Undankbarkeit empfindet. Der Goldner des Herrn Leopold Weigel war die wohlbeste Figur eines köstlichen Humoristen, eines wahren Biedermanns, der gern einen guten Tropfen liebt. Man muß auch dieser Darstellung uneingeschränktes Lob spenden. Endlich darf Fräulein Charlotte Braune nicht vergessen werden. In ihr verkörperte sie das geistig bedeutende junge Mädchen, das wohl seinem Better zugetan ist, aber nicht so viel Liebe zu ihm empfindet, um ihm ganz angehören zu können. Vielmehr ist es die überlegene geistige Regsamkeit des Meisters, die Charlotte anzieht und erhebt. Die Notwendigkeit der Vereinigung dieser beiden Menschen hat der Dichter denn auch mit vollendetem Geschick darzulegen und Fr. Braune in dezenten Weisen wiederzugeben gewußt.

Das Publikum, das alle Plätze unseres schönen Theaters füllte, folgte der Darstellung mit gespannter Aufmerksamkeit. Es war von dem Inhalt des Stücks und der vorzüglichen Darstellung sichtlich ergriffen und die spontanen Beifallskundgebungen werden der Direktion ein Zeichen sein, daß sie mit der gestrigen Aufführung den vollständigen Beweis der Leistungsfähigkeit ihres Ensembles gebracht hat. — hac —

## NEUESTE NACHRICHTEN

### Feuer in Danzig.

Danzig, 21. November. In der vergangenen Nacht brach in den Norddeutschen Elektrizitäts- und Stahlwerken auf dem Holm Feuer aus. Die dadurch hervorgerufene Betriebsstörung wird 3 Wochen dauern. Arbeiterschlafungen finden nicht statt.

### Gestranderter Dampfer.

Berlin, 21. November. Der Dampfer "Bertrud Woermann" mit 24 Offizieren 389 Mannschaften und 300 Pferden an Bord strandete letzte Nacht bei Nebel 15 Kilom. von Swakopmund. Der Kreuzer "Bineta" brachte das Landungskorps und die Passagiere nach Swakopmund. Der größte Teil der Ladung wurde geborgen, der Dampfer dagegen dürfte verloren sein.

Rosig angehaucht, zart und sammetweich, wird die Haut durch den täglichen Gebrauch der an Feinheit u. Milde unerreichten Myrrholinseife.

### Kurszettel der Thorner Zeitung.

Berlin, 20. November. Fonds seit.	119. Nov.
Privatdiskont . . . . .	4 1/8
Österreichische Banknoten . . . . .	85,05 85,-
Russische . . . . .	216,05 216,25
Wechsel auf Warschau . . . . .	—, — 215,80
3/4 p. 3/4 Reichsm. unk. 1905 . . . . .	101,30 101,30
3 p. . . . .	89,25 89,30
3 1/2 p. 3/2 Preuß. Konsuls 1905 . . . . .	101,30 101,20
3 p. . . . .	89,40 89,40
4 p. 4/4 Thorer Stadtanleihe . . . . .	102,80 102,80
3 1/2 p. 3/2 1895 . . . . .	98,75 98,75
3 1/2 p. 3/2 Wpt. Neulandsch. II Pf. . . . .	98,20 98,30
3 p. . . . .	87,25 87,25
4 p. 4/4 Rum. Ank. von 1894 . . . . .	86,75 86,90
4 p. 4/4 Russ. unif. St. R. . . . .	—, — 91,90
4 1/2 p. 4/4 Poln. Pfandbr. . . . .	94,30 —
Gr. Berl. Straßenbahn . . . . .	194,60 195,-
Deutsche Bank . . . . .	235,50 235,25
Diskonto-Kom.-Ges. . . . .	193,— 193,40
Nordd. Kredit-Anstalt . . . . .	111,25 111,-
Allg. Elekt.-A.-Gef. . . . .	230,10 230,25
Bochumer Gußstahl . . . . .	229,70 230,75
Harpener Bergbau . . . . .	219,90 219,25
Hibernia . . . . .	—, —
Laurahütte . . . . .	259,— 258,—
Weizen: Ioco Newyork . . . . .	119,— 121,—
Dezember . . . . .	177,50 177,75
Mai . . . . .	181,75 182,50
Juli . . . . .	182,50 182,75
Rogger: Dezember . . . . .	141,— 141,—
Mai . . . . .	146,75 146,50
Juli . . . . .	147,50 147,25
Spiritus: Ioco m. 10 M. St. . . . .	—, —
Wechsel-Diskont 5 p. 5 p. 5 p. . . . .	—, —

Sicher und schmerlos wirkt das echte Radlauer'sche Hühneraugemittel. 1 l. 60 Pf. Nur echt mit der Firma: Kronen-Apotheke, Berlin. Depot in den meisten Apotheken und Drogerien.

### Bekanntmachung.

An unseren Elementarchulen ist die Stelle eines katholischen Elementarlehrers zu besetzen.

Das etatsmäßige Diensteinkommen der Stelle beträgt jährlich 1100 Mk. bzw. 880 Mk. Grundgehalt und 400 Mk. bzw. 267 Mk. Mietsentlastung. Alterszulagen in Höhe von 150 Mk. werden in Gemäßheit des Gesetzes vom 3. März 1897 gewährt.

Bewerber sollen ihre Meldungen unter Beifügung ihrer Zeugnisse und eines Lebenslaufs bei uns bis zum 10. Dezember d. Js. einreichen.

Thorn, den 19. November 1904.

Der Magistrat.

Eine fünf- und eine dreirärmige

### Gaskrone,

sowie 1 Petroleum-Hängelampe sind billig zu verkaufen. Näheres in der Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Ein gebrauchter

### Geldschrank

wird zu kaufen gesucht. Offeren unter 100 a. d. Geschäftsst. d. Btg.

### Baustellen,

Culmer Vorstadt, am Bayerndenkmal, billig zu verkaufen.

Bartel, Kasernenstraße 38.

Aufstand. Jg. Mädchen sind, sog.

oder 1. Dezember Schlafstelle.

Kleine Marktstr. 4, 2.

### M.-G.-V. Liederkranz.

Heute, Montag Columbus-Probe

im Vereinszimmer.

Morgen, Dienstag

Orchester-Probe

im Spiegelsaal.

### Puppenperrücken, Puppenköpfe

in großer Auswahl zu bill

Die glückliche Geburt  
eines gesunden  
**Töchterchens**  
zeigen hoherfreut an  
Stefan Reichel  
und Frau Selene  
geb. Rückersfeldt.  
Thorn, 19. Novbr. 1904.

#### Polizeiliche Bekanntmachung.

Im Anschluß an die Bekanntmachung des Herrn Regierungs-Präsidenten in Marienwerder vom 17. v. Mts. über den 8 Uhr-Ladenabschluß in Thorn machen wir die Beteiligten zur Behebung von Zweifeln darauf aufmerksam, daß Geschäftsinhaber, die im gewöhnlichen Verkehr neben anderen Waren auch Artikel der a. Bildhauer und Steinmeizer,  
b. Juweliere und Goldarbeiter,  
c. Eisenhändler,  
d. Uhrmacher,  
e. Instrumentenbauer,  
f. Optiker,  
g. Buchhändler,  
h. Schuhwarenhändler,  
i. Sattler,  
k. Gummiwarenhändler,  
l. Schirmhändler,  
m. Herren- und Garderoben- und Mäzehäfen,  
n. Buchdrucker, Lithographen feilbieten, diese - als dem 8 Uhr-Ladenabschluß unterworfen - nach dieser Zeit nicht mehr verkaufen dürfen, auch wenn sie zum Offenhalten ihrer Geschäftsläden und zum Verkauf anderer Waren noch nach 8 Uhr berechtigt sind.

Zu widerhandlungen ziehen gemäß § 146 a der Gewerbe-Ordnung geistliche Bestrafung bis zu 600 Mark, im Unvermögensfalle entsprechende Haftstrafe nach sich.

Thorn, den 18. November 1904.  
Die Polizei-Verwaltung.

#### Öffentliche Aufforderung.

Un einem Markttage Ende Juli oder Anfang August d. Js. ist einer über die hiesige Eisenbahnbrücke in der Richtung auf den Hauptbahnhof gehenden weiblichen Person ein Marktkorb und eine in demselben befindliche Tasche mit Geld durch einen auf der Brücke sich umhertreibenden Mann entzissen worden.

Der Täter ist darauf mit seinem Raube auf der an der Brücke befindlichen Treppe in die Bazar-Kämpe geflüchtet. Derselbe ist ermittelt und festgenommen.

Die beraubte Person wird aufgefordert, sich schleunigst bei dem Unterzeichneten zu melden.

Thorn, den 17. Novbr. 1904.

Der Untersuchungsrichter bei dem Königl. Landgericht.

#### Konkurs Franz Lendzion.

Mehrere zur obigen Konkursmaße gehörige Forderungen werde ich Mittwoch, den 23. d. Mts., vormittags 10 Uhr in meinem Geschäftszimmer verkaufen.

Paul Engler,  
Konkursverwalter.

#### Eine Konforistin

mit guter Handschrift, welche bereits mehrere Jahre in Stellung war, wird von sofort eventuell 1. Januar gesucht. Briefliche Meldungen unter Nr. 810 an die Geschäftsst. d. Ztg.

#### Gesucht

Stütze der Hausfrau für ein feines Haus in Warschau. Deutsche und polnische Sprache Bedingung. Offeren unter M. G. 100 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Wir suchen zum baldigen Eintritt einen

#### Lehrling

Nathan Leiser & Co.

Fräulein sucht per bald Stellung als Stütze oder Gesellschafterin bei alter Dame. Offeren unter G. A. M. an die Geschäftsst. d. Ztg.

#### Französische Korsetts

in großer Auswahl sind zu haben bei

#### J. Strohmenger,

Baderstraße 19.

Kuhbutter 10 Pf.-Kolli Mk. 6,-  
Tafelbutter 1. Qualität tägl. frisch  
Mk. 7,10. 3. Probe 5 Pf. Butter u.  
5 Pf. Honig Mk. 5,40. Josefa  
Naglerowa, Exporthaus Clusie,  
via Myslowitz. 175.

P. P.

Einem hochgeehrten Publikum die ganz ergebene Mitteilung, daß ich das

# Schützenhaus Thorn

übernommen habe.

Ich werde bemüht sein, nur das beste in Küche und Keller zu bieten, sowie durch aufmerksame, zuvorkommende Bedienung den Aufenthalt in den Räumen des Schützenhauses zu einem angenehmen zu machen.

Ganz besonders empfehle ich den verehrlichen Vereinen und Gesellschaften meine

## Säle zum Abhalten aller Festlichkeiten und Hochzeiten

zu den günstigsten Bedingungen. Außerdem bitte ich um gefällige Benutzung des

### Vereinszimmers mit Pianino.

Indem ich mich dem geneigten Wohlwollen eines hochgeehrten Publikums bestens empfehle, zeichne

Thorn, den 21. November 1904

mit vorzüglicher Hochachtung

**Richard Jung,**  
Schützenwirt.

## Thorner Königschen-Fabrik

**Thorn Albert Land Thorn**

empfiehlt die weltberühmten im Geschmack vorzüglich echten

### Thorner Katharinchen

ein delikates, nahrhaftes, von vielen bedeutenden Herzen verordnetes

### • Honiggebäck, •

sowie ihre sämtlichen echten Thorner Spezialitäten.

### Königl. Preuß. Silberne Staatsmedaille 1903. Ehrendiplom Chemnitz 1904.

Versandt nach ganz Deutschland franko jeder Bahnstation. Export nach Europa, Amerika, Afrika.

Wiederverkäufer und Vereine erhalten höchsten Rabatt.

### Vornehme Weihnachtspräsenzsküsten von 3 Mk. an

werden franko jeder Poststation ohne Berechnung der Verpackung geliefert.

## Vermuth-Wein.

The Continental  
Bodega Company

Sicherste  
Bezugsquelle  
für

GARANTIERT ÄCHTE



Südweine:  
Portwein,  
Sherry,  
Madeira,  
Marsala,  
Malaga,  
Tarragona  
etc.....  
Niederlage:

in:  
Thorn  
bei:  
A. Kirmes,  
Carl Seidel.

## Buchhalterin,

die schon längere Zeit im Kontor tätig war, sofort zur Ausübung gesucht. Schriftliche Offeren und Zeugnis-Abschriften bitte zu richten an Königschenfabrik

Herrmann Thomas.

## Ewald Schmidt, Thorn

empfiehlt extra billiges

# Rehwild.

### Große Posten frische und schußfreie Ware.

Keulen . . . . . à Pfund 75 Pf.

Rücken . . . . . à Pfund 1,10 Mk.

Rehblätter . . . . . à Pfund 40 Pf.

auch in Stücken von 2½ Pfund an.

ff. Hasenrücken . . . von 1,20 Mk. an.

ff. Hasenkeulen . . . von 50 Pf. an.

ff. Hasenläufe . . . von 20 Pf. an.

Enten, Gänse, Puten, Pouarden,  
junge Tauben.

## Ewald Schmidt.

Eigene Geflügel-Mast-Anstalt.

Telephon Nr. 169.

Ein ordentliches  
Dienstmädchen

wird gesucht Thalstraße 22, 1.

Wohnung 3 Zim., Küche u. Zub.

hierzu Beilage und Unter-

haltungsblatt.

# Verein Frauenwohl, Thorn.

Dienstag, den 22. November 1904,

abends 8½ Uhr

im Vereinszimmer des Artushofes, Mittelgeschloß.

## Vortrag

des Fräulein C. Brehmer-Danzig.

„Die erwerbende Frau und die Forderungen der Zeit.“

Gäste sind willkommen.

Eintritt frei für Jedermann.

## Stadt-Theater

Direktion Carl Schröder.

Dienstag, den 22. November 1904.

Auf vielseitigen Wunsch:

### „Alt-Heidelberg“

Schauspiel in 5 Aufzügen von Wih. Meyer-Förster.

Nächste Vorstellung:

Ausnahmsweise Mittwoch, den 23. Novbr. 1904.

Novität! — Novität!

### „Das große Licht.“

Schauspiel in 4 Aufzügen von Felix Philipp.

Novität! Freitag: Novität!

### „Traumulus.“

Donnerstag, den 24. Novbr. 1904,

abends 7 Uhr,

in den Gesellschaftsräumen des Artushofes:

## Kolonialfest.

Aufführungen, Ausstellung kolonialer

Erzeugnisse und TANZ.

Eintritt 75 Pf.

Dienstag, den 22. Novbr. 1904,

nachmittags 6 Uhr:

## General-Probe.

Eintritt, nur für Schüler u. Schülern, 25 Pf.

Der Vorstand.

Einkauf und Verkauf von Wertpapieren, Einlösung von Coupons und Dividenden-

scheinen,

Kostenfreie Kontrolle von Wertpapieren

in bezug auf Auslösung,

Diskontierung von Wechseln,

Verzinsung von Depositengeldern,

Aufbewahrung von Effekten in Safes

unter Verschluß des Niederlegers.

**G. Simonsohn, Bankgeschäft,**  
Thorn, Baderstr. 24.

Ein praktisches, billiges u. hervorrag.  
Weihnachtsgeschenk ist unfehlig  
meine weltberühm. Rasiergarnitur No. 2712.

Fein poliert. Holzkästen, verschließbar mit verstellbarem Rasierspiegel, enthält sämtliche Rasierutensilien:

1. Sicherheitsrasierapparat mit Anleitung

2. ein guter Streichriemen

3. eine Dose Schärfmasse

4. eine Dose anti. Rasierseife

5. einen Rasierpinsel

6. eine vernickl. Rasierschale.

Alles zusammen in Ja. Qualität

**nur 3 Mk. g. Nachn.**

Auf Wunsch liefern ich diese Garnitur mit Ja. Silberstahl-Rasiermesser unter der No. 2713 auch zum Preise von nur Mk. 3,-, No. 2714 und No. 2736 dieselben Garnituren in imitiertem Lederkarton ohne Spiegel, erstere mit Sicherheitsrasierapparat, letztere mit Ja. Rasiermesser kosten nur Mk. 2,50. — Alle meine Rasiermesser und Sicherheitsrasierapparate sind fertig zum Gebrauch. Porto 50 Pf., bei Aufträgen von Mk. 10 an portofrei. Illustrierter Katalog meiner Waren, über 6000 Gegenstände enthaltend, umsonst und portofrei.

**Engelswerk E. W. Engels**

Foche bei Solingen.

Stahlwarenfabrik und Versandgeschäft.

Einziges Verlandgeschäft mit wirklichem Fabrikbetrieb hier in Foche. Größtes Warenlager im Solinger Industrie-Bezirk. — Reparaturen (auch solcher Waren, die nicht von mir bezogen werden) werden prompt und unter billiger Berechnung ausgeführt. — Versand nur per Nachnahme. — Nichtgefallenes wird noch nach 30 Tagen zurückgenommen und der Betrag zurückgezahlt. — Also weitestgehende Garantie.

Wird von einer Konkurrenz hin und wieder mal ein Artikel als Lockmittel zu einem billigeren Preis angeboten, als er in meiner Preisliste verzeichnet ist, dann ist dieser Artikel vom gleichen Tage ab bei mir zum gleichen Preis zu haben. Man hüte sich aber vor Täuschungen, denn in den meisten Fällen handelt es sich um minderwertige Ware. Für die gute Qualität meiner Waren leiste ich weitestgehende Garantie. Zur Erinnerung an das 20-jährige Bestehen meines Geschäftes lege ich jedem Auftrag von 10 Mark an einen prachtvollen Jubiläumskalender gratis bei.

Ein oder zwei gut möblierte, freundl. Zimmer, nach vorn, von sofort zu vermieten Brückenstr. 20, 1. Et.

**Ein goldenes Kettenarmband mit Schloß**

auf dem Markt verloren gegangen. Gegen Belohnung abzugeben.

Brombergerstraße 36.



Nr. 274.

1904.

**Tägliche Unterhaltungs-Beilage zur Thorner Zeitung**

## Frühlingsrausch.

Originalroman von Paul Bläß.

(Nachdruck verboten.)

Ernst Meinholt war nahe daran, wirklich ernsthaft böse zu werden; er suchte nach einem Schriftstück, durchstöberte alle Schubladen und Fächer des Schreibtisches, aber alles umsonst, das Schriftstück war nicht zu finden.

Wütend drückte er auf den Glockenknope. Nach einigen Minuten erschien Frau Wittich, die Wirtin, mit der erstaunten Frage: „Wünschen der Herr Doktor etwas?“

„Gewiß wünsche ich etwas! Ich suche ein Buch; aber natürlich suche ich es vergeblich, denn wenn Sie hier mal reingemacht haben, finde ich mich ja niemals wieder zurecht, aber das kann ich Ihnen nur gleich sagen: In diesem Jahr wird hier nicht mehr reingemacht!“

Mit einem versteckten Lächeln fragte die Alte: „Bitte, was für ein Buch suchen denn der Herr Doktor?“

„Das mit dem hellblauen Umschlag, das hier oben auf der Etagère lag,“ rief er wütend, indem er alles durchhanderwirf. Schweigend begann nun auch Frau Wittich zu suchen. Und endlich, nach weiteren zehn Minuten, fand man es unter einem Stoß vergilbter Broschüren und Zeitungen, unter dem es die Alte lächelnd hervorzog.

„Sehen Sie,“ meinte sie heiter, „in einem ordentlichen Haushalt findet sich alles an seinem Platze.“

„Machen Sie keine Witze,“ rief er mürrisch, „sondern bringen Sie mir lieber das Frühstück.“

„Der Herr Doktor brauchen nur zu winken, — es ist alles da,“ scherzte sie weiter, „jetzt verschwinde ich, und in einer Minute wird ein so opulentes Frühstück bereit stehen, daß sich selbst der König von Engelland nicht zu genieren braucht, zuzulangen!“

Lächelnd sah Meinholt ihr nach. Man konnte der Alten nicht zürnen; mit ihren drastischen Einfällen und ihrem trockenen Witz schenkte sie alle Wolken des Ärgers fort.

Und wirklich, bereits nach wenigen Minuten war der Frühstückstisch gedeckt.

Aber so verlockend der würzige Kaffee auch duftete, und so appetitlich die Eier und der rohe Schinken auch aussahen, der Herr Doktor Ernst Meinholt schien von alledem nichts zu merken; gedankenlos, automatisch aß und trank er und machte ein verdiebliches Gesicht.

Frau Wittich machte sich noch im Zimmer zu schaffen, denn sie hätte gar zu gern noch ein wenig mit ihrem „lieben Herrn Doktor“ geplaudert; als sie aber sah, daß seine Laune nicht besser wurde, ging sie mit einem leisen Seufzer hinaus.

Gleich darauf erkönte die Flurfliegel und zwei Minuten später stand der Maler Karl Lewald vor der Alten.

„Guten Tag, Mutter Wittichen!“ begrüßte er die Wirtin mit frohem Gesicht und kräftigem Händedruck. „Ist unser Doktor schon zu sprechen?“

Die Alte nickte. „Er sitzt beim Frühstück. Gehen Sie man hinein. Sie werden Ihre Freude haben.“

„Schlecht bei Laune?“

„Und wile! — alle Tage wird das schlimmer — ich weiß schon gar nicht mehr, wie ich's ihm recht machen soll.“

„Na gut, ich werde ihm mal den Kopf waschen.“

Damit nickte er der Alten zu und klopfte dreimal kurz hintereinander an die Tür des Arbeitszimmers. Eine Minute später stand er vor Ernst.

„Na, mein Junge, schmeckt's denn?“ fragte er mit heiterem Gesicht. „Du futterst ja nicht schlecht, das muß man sagen!“ — Und dabei setzte er sich, ohne dazu aufgefordert zu sein, mit an den Tisch, nahm sich Brot, Butter, Beleg und ein Glas und aß tapfer drauflos, ohne sich um das erstaunte Gesicht des Freundes zu kümmern.

Und als Ernst Meinholt das ein Weilchen so mit anfah, mußte er unwillkürlich lächeln; und während er sich über den harmlos burschikosen Gesellen amüsierte, wurde seine Laune nach und nach besser und endlich rief er heiter: „Dir scheint es ja übrigens auch ganz gut zu schmecken!“

„O ja!“ antworte der andere mit vollen Backen, „fehr gut sogar! solche leckeren Gerichte kann sich natürlich ein armer Porträtmaler ohne Aufträge nicht leisten, und deshalb mußt du schon erlauben, daß ich mich ein wenig über deine Herrlichkeiten hermache!“ wobei er immer von neuem tapfer zu langte.

„Bitte, bitte!“ sagte Ernst lachend, „iß mir alles auf.“

„Alles? Du, das wird selbst mir zu viel! Aber wenn du nichts dagegen hast, dann nehme ich mir den Rest mit nach Hause, — bei mir ist nämlich wieder mal Ebbe im Geldbeutel.“

„Wieder mal?! Deshalb bist du auch wohl zu mir gekommen, wie?“

„Mensch! Ernst! Ich bewundere dein Bartgefühl!“

„Na also, wie viel?“ fragte Meinholt lächelnd.

„Was du entbehren kannst.“

„Donnerwetter! Das wird teuer!“

„Hab' keine Angst! Hundert Meter reichen!“

Schweigend reichte Ernst ihm eine Banknote hin.

Der Maler aber rief voll Enthusiasmus: „Mensch, wenn ich dich nicht hätte, wär' ich schon zehnmal verhungert!“

Meinholt stand lächelnd auf, und während er dem Freund eine Zigarre anbot und sich selber eine anrauchte, sagte er leichthin: „Du bist ein glücklicher Mensch, lieber Karl, — ich beneide dich.“

„Mich? Mich beneidest du? Ach nee, Ernst, uzen laß ich mich nicht!“

„Ich beneide dich um deinen herrlichen leichten Sinn, der über alle Schwierigkeiten des Lebens mit Laune hhweg geht. Ich an deiner Stelle hätte schon zehnmal kapituliert.“ Mit einem Seufzer setzte er sich in den großen Faulenzel.

„Du hast gut reden, lieber Junge,“ erwiderte der Maler, „aber glaub' nur ja nicht, daß ich das Leben so leicht nehme, als es den Anschein hat. Ich ärgere und grämme mich heimlich genug ab, daß ich nicht schneller vorwärts komme, — aber soll ich deshalb vielleicht die Palette gleich zerbrechen und ein biederer Anstreicher werden? O nein, dazu hab' ich zu viel Bauernblut in den Adern! Dazu bin ich zu zäh! So leicht laß ich mich ja nicht unterkriegen!“

Meinholt nickte. „Das eben meinte ich, das ist es, was mir fehlt.“

Erstaunt sah Karl den Freund an. „Ja, lieber Ernst, bist du mit dir denn nicht zufrieden?“

„Zufrieden! Was heißt zufrieden! Das ist ein Wort, das jeder nach seinem Gusto auslegen kann! — Gewiß bin ich mit mir zufrieden! Ich bin gesund, hab' mein gutes Auskommen, — meine Bücher erleben eine Auflage um die andere — meine Beiträge werden mit Gold aufgewogen, — wenn ich wollte, könnte ich sogar populär werden, aber ich will dem Geschmack der Menge keine Konzessionen machen! — Nein, darüber beklage ich mich nicht, — aber das alles schafft einen doch noch keine Glückseligkeit! Das gibt doch noch keinen Lebensinhalt! — Ich — ich — na kurz und gut — ich will wissen, für wen ich arbeite!“

„Um, ja so —,“ sagte Karl und sah lächelnd zu dem Freund hin, — „dann gehe also hin und halte Umschau unter den Töchtern des Landes.“

„Du, — lieber Junge, da hört der Scherz auf!“

„Ich meine es auch durchaus ernst! Aber wenn du eine Frau haben willst, mußt du dich doch auch danach umschauen, Menschentind! Ins Haus bringt man dir keine, du müßtest „denn auf diesem nicht mehr ungewöhnlichen Wege“ eine suchen, — na und die Geschmacklosigkeit traue ich dir doch nicht zu!“

Karl blies eine Rauchwolke auf, erhob sich und sagte: „Also pack' dir ein, was du von den Sachen dort mitnehmen willst, und dann troll' dich, — ein vernünftiges Wort kann man heute ja doch nicht mit dir reden.“

Karl aber trat zu ihm heran, fasste des Freundes Hand und sagte: „Also gut, reden wir ernsthaft weiter. Kann ich dir helfen?“

„Nein,“ antwortete der andere, setzte sich an den Schreibtisch und stützte den Kopf auf die Hand.

„Weißt du, was dir fehlt, lieber Ernst? Du bist zu viel allein!“

„Unsinn! Ich will die Einsamkeit!“

„Ja doch, gewiß! Du brauchst ja auch kein Herdenmensch zu sein! Aber du könneßt doch recht gut hin und wieder ein paar Menschen um dich sehen.“

„Meine Bücher ersehen mir alles, — zu den Menschen fühle ich mich nicht hingezogen.“

„Aber wie, um Gotteswillen, willst du denn so jemals eine Frau finden?“

Darauf antwortete Meinhold nichts; verbittert blickte er vor sich hin und stieß eine mächtige Rauchwolke heraus.

Auch der Maler schwieg einen Augenblick. Plötzlich aber sagte er lebhaft: „Ernst, ich mache dir einen Vorschlag. Heut' abend ist unser Künstlerfest. Komm' mit, die kleine Verstreitung wird dir gut tun.“

Lächelnd und verneinend wehrte Meinhold ab: „Ich will keine Bekanntschaften machen.“

„Das brauchst du ja auch durchaus nicht, Mensch! Du stehst dich in einem Domino und schaust dir das Treiben an. Behagt es dir an irgend einer Stelle, — gut, so läßt du dich nieder. Gefällt es dir nicht, so gehst du wieder fort. — Aber es wird dir sicher gefallen! Es sind viele lustige und prächtige Menschen da, — und du bist vollständig ungeniert. Also laß dir zureden, komm' mit; — es tut dir mal ein bißchen Abwechslung not!“

Meinhold wehrte sich noch dagegen, obgleich er dem Freunde Recht geben mußte; doch als der flotte, junge Maler immer von neuem auf ihn einsprach und immer treffsicher Gründe anführte, gab er endlich nach und versprach, das Fest besuchen zu wollen.

Als Karl Lewald dann ging, überraschte er draußen an der Tür die alte Wittlich beim Horchen.

„Na, wie war es? Hatt' ich nicht recht?“ fragte sie, ein wenig verlegen.

„Ganz recht, Mutter Wittlich! Aber lassen Sie nur gut sein, ich schaff' ihm 'ne Frau an, und dann wird schon alles gut werden!“ Fort war er.

Frau Wittlich aber riß den Mund auf und starnte mit weit offenen Augen dem Davoneilenden nach.

Heiraten sollte der „liebe Herr Doktor“? Das war ja eine kapitale Neuigkeit!

Nun aber schnell ans Werk.

Und in der nächsten Minute bereits saß sie in ihrem Zimmer und schrieb ihrer Nichte nach Prenzlau einen langen, umständlichen Brief, in dem sie das junge Mädchen einlud, sie so bald als möglich zu besuchen — das „so bald als möglich“ unterstrich sie dreimal.

Erst als sie den Brief in den Kasten geworfen hatte, da

erst hatte sie ihre Ruhe wieder, um die Arbeit des Haushaltes wieder aufzunehmen.

Still faltete sie die Hände, daß ihr Lieblingswunsch doch in Erfüllung gehen möge.

\* \* \*

Als Ernst Meinhold, bekleidet mit einem dunkelroten Atlas-Domino, den Festsaal betrat, rauschte und wogte ihm jubelnde Lebensfreude entgegen.

Wie betäubt von all dem hellen Licht und dem bunten Getriebe, blieb er nahe am Eingang stehen, lehnte sich an eine der großen Säulen, wo ein dichter Oleanderbaum ihn halb verbarg, und sah so mit erstaunten Blicken auf das lustige Treiben der tollen Menge.

Er kam sich vor wie ein Verirrter. Was wollte er, der einsame Mann, dessen Freude ein stilles Arbeitszimmer und gute Bücher waren, hier bei diesem vergnügungslustigen Bölkchen? Es war ja auch eine Torheit gewesen, daß er sich von dem Freunde hatte beschwärzen lassen!

Wie das alles hint durcheinander wirbelte!

Ein Meer von Lichterglanz! Und ein Rausch, ein jauchzender Rausch von bunter Farbenpracht!

Kostüme aus allen Zeiten und aus allen Ländern, einfache und elegante, vom schlichten Weiß bis zum brennenden Rot, — Farben, die er nie sonst gesehen, — Farben, die da berauschen konnten!

Und dazu die Musik. Ein feuriger Czardas von der Ungarn-Kapelle, die alles mit fortröh, einen Taumel gleich, einem Taumel des Genusses, der kraftstrotzenden Lebensfreude; wild rasten die Paare dahin, die Gesichter glühen, die Augen glänzen, die Körper in lebendiger Träumerei; ach, das Leben ist so kurz! Laßt uns genießen, den Augenblick genießen!

Manchmal steigt es siedend heiß in ihm auf, daß er die Augen schließen und sich an der Säule halten muß.

Torheit! Was wollte er hier? Er passte nicht hierher; seine Lebenskraft wurzelte anderswo. Also fort, fort!

Aber sonderbar, sein Wille veragt. Er ist nicht mehr Herr seiner Entschlüsse. Es ist etwas über ihn gekommen, das stärker ist, dem er sich beugen muß, etwas, das ihn fesselt, das ihn hammt, hier still zu stehen und weiter zu staumen.

Und während er nun so steht und mit weltfremden Augen in das wilde Treiben hineinsieht, rollt sich mit einmal das Bild seiner Vergangenheit vor ihm auf, und er sieht hier — angelebt dieser genießenden, tollen Menge — sein Leben, sein einsames, stilles Leben, das nichts war als Arbeit, immer nur Arbeit. Oft hatte er gehungert und gedarbt in den Anfangsjahren, aber gearbeitet hatte er immer. Wie ein treuer Freund und Gefährte war ihm immer die Arbeit gewesen, durch sie allein hatte er sich aufrecht gehalten, durch sie überwand er alle Enttäuschungen und Misserfolge, und durch sie allein war er endlich doch zu seinem Ziele gelangt, hatte sich einen Namen gemacht und der widerstrebenden Welt die Anerkennung abgetrotzt. Aber nun, nun er auf der Höhe war, was hatte er nun erreicht? Einsam und öde war sein Dasein, unbefriedigt sein Sehnen, und seine Seele lechzte nach etwas Neuem, nach etwas, das ihm ein Balsam für sein wundes Herz werden sollte. — — — —

Ein wildes Aufjauchzen drang zu ihm her; eng umschlungen, wie im Taumel, so rasten die Paare an ihm vorüber.

Und dazu diese Musik, diese Geigentöne, die in jubelnder Freude alles aufweckten, was an Sehnsucht und Sinnlichkeit im Herzen der Menschen schlummert.

Müde, wie in Seligkeit, schloß er die Augen und lehnte den Kopf an die Säule — ach, nur einmal, nur ein einziges Mal sich auch diesem Taumel in die Arme werfen zu können — zu genießen! zu genießen! — und mit diesem einen Genuß alles das nachholen zu können, was man bisher im Leben versäumt und verträumt hatte!

Ja, bei Gott, das wäre herrlich!

Wie gebannt, mit verschleierten Augen, sieht er auf das Gewoge da hin, auf dies jauchzende, tanzende, närrische Getriebe. Die haben keine Sorgen — wenigstens heute nicht — die griffen zu, was ihnen das Leben bot, griffen zu mit vollen Händen und genossen, genossen die Freude!

Und wer weiß denn, ob es nicht so auch am richtigsten war?

# Wie ich eine alte Jungfer wurde.

Humoreske von F. Gassirer.

(Nachdruck verboten.)

Nicht aus freien Stücken, nicht aus Vorliebe zu meiner Nähe, meinem Schälchen Kaffee und dem Strickstrumpf bin ich eine alte Jungfer geblieben, nein, wer das etwa glaubt, der täuscht sich gewaltig. Auch mir hat einst des Lebens Mai geblüht. Ich war schon so gut wie verlobt, einmal sogar bei nahe verheiratet — und dennoch!

Er war ein korpuscenter, jovialer Herr in den besten Jahren, ein Witwer, der zwei Töchter und den entzückendsten Schnurrbart, den ich je gesehen habe, besaß. Und die Art, wie er seinen Kopf zu mir herniederbeugen und mich mit seiner leisen Stimme zu fragen pflegte: „Wie geht es Ihnen, Fräulein Hetty?“ war einfach — bezaubernd!

Er kam zwar nicht oft in unser Haus, aber ich stand immer an der Gardentür, wenn er nach der Stadt ging — seine Besitzung grenzte nämlich an die untrige — und wenn ich 'mal' was in der Stadt zu tun hatte, wußte ich es stets so einzurichten, daß ich ihn auf dem Nachhausewege traf und in angenehmer Unterhaltung wurde uns beiden dann der Weg recht kurz.

Eines Abends in der Dämmerstunde sprach er bei uns vor. Ich hatte ihn vom Fenster aus kommen sehen und hörte auch, wie ihm mein Vater zurief:

„Das ist recht, lieber Degen, daß Sie sich wieder einmal hier sehen lassen, kommen Sie, bitte, mit auf mein Zimmer, wir wollen einer Flasche den Hals brechen.“

„Danke Ihnen bestens,“ erwiderte er, „mein heutiger Besuch gilt Fräulein Hetty.“

„So, so,“ bemerkte mein Vater mit einem verständnisinnigen Lächeln: „Ist die Sache bereits so weit gediehen? Na, sie ist in der guten Stube.“

Ich nahm mir eine Handarbeit vor und tat so, als wäre ich so eifrig beschäftigt, daß ich ihn nicht kommen hörte. Als er ganz nahe bei mir war, fuhr ich erschrockt auf und schrie: „Ah Gott!“ Dabei ließ ich in der natürlichssten Weise von der Welt meinen Fingerhut fallen.

„Erschrecken Sie nicht, Fräulein Hetty,“ begrüßte mich Degen.

„Ich will wenigstens nicht,“ antwortete ich.

„Raten Sie 'mal, Fräulein, was ich Sie jetzt fragen will,“ begann er.

„Wie kann ich dies wissen, Herr Degen?“ und neigte dabei sittsam mein Haupt.

„Schon lange habe ich bei mir gedacht, Fräulein Hetty, daß Sie auch einem anderen Wirkungskreis als den, in dem Sie hier so segensreich tätig sind, zur Bürde gereichen müßten.“

Schon lange habe ich bei mir gedacht, Fräulein Hetty, daß Sie auch einem anderen Wirkungskreis als den, in dem Sie hier so segensreich tätig sind, zur Bürde gereichen müßten. Ich gab berauf keine Antwort, sondern überlegte bei mir, welche Aenderungen ich in seinem Hause vornehmen lassen würde, wenn wir erst verheiratet sein würden. An das alte Herrenhaus wollte ich einen Flügel anbauen lassen, denn das Speisezimmer schien mir viel zu klein; statt der verschossenen alten, grünen Vorhänge wollte ich neue rosa Gardinen anschaffen, und der alte Kirschbaum, der die Aussicht aus den Fenstern des Wohnzimmers verdette, sollte zuerst dran glauben müssen.

All dies ging mit Blitze schnelle durch meinen Kopf, während ich da saß und die Nähe meines Gingham-Kleides aufmerksam betrachtete.

„Würden Sie sich wohl dazu verstehen können,“ fuhr er fort, „Ihr gemütliches Heim und Ihren lieben, guten Vater zu verlassen? Ich weiß wohl, daß das sehr viel von Ihnen verlangt wäre, Fräulein Hetty.“

„Na,“ stammelte ich, „aber —“

„Aber der kleine Vogel muß auch einmal aus dem Nest fliegen,“ unterlach er mich lachend, „und wenn Sie das Anerbieten, das ich Ihnen jetzt machen will, annehmen möchten, so —“

Obwohl ich in derartigen Sachen nur wenig Erfahrung hatte, so fühlte ich doch, daß ich jetzt ein paar Worte sprechen mußte.

„Können Sie zweifeln?“ fragte ich, und gab mir dabei Mühe zu erröten. Doch mußte ich leider fürchten, daß meine Vermüthungen nur den Erfolg hatten, daß meine Nasenspitze rot wurde.

„Dann wollen Sie also?“

„Gewiß, will ich,“ antwortete ich freudig erregt.

„Haben Sie Kinder gern? Auch meine beiden Mädel werden auf Ihre Zeit und Liebe Anspruch erheben.“

„Sie sollen mir so lieb wie eigene Kinder sein,“ entgegnete ich begeistert.

„Und wann könnten Sie wohl —“

„Zu jeder Zeit, die Ihnen recht ist.“

„Um — ja, ich glaube, die erste Woche im September würde am besten passen.“

„Bis dahin werde ich auch alles fertig haben.“

„Inzwischen werde ich auch die näheren Bedingungen zu erkunden suchen und Sie Ihnen sobald als möglich mitteilen. Ich hatte den Herren Kuratoren gleich gesagt, daß Sie sich bewegen lassen würden, die Stellung anzunehmen.“

„Welche Kuratoren und welche Stellung meinen Sie denn eigentlich?“

„Die Kuratoren des Comenius-Seminars. Es handelt sich um die Stellung einer Haussdame, die auch die Oberaufsicht über die Knaben und Mädchen führen soll, welche die mit dem Seminar verbundenen Schulen besuchen und in dem dortigen Pensionat aufgenommen sind.“

Krachend fiel mein Arbeitskorb zu Boden. Haussdame im Comenius-Seminar, wo ich die ganze Zeit über geglaubt hatte, daß es meine Hand war, die man begehrte! Mein Schwester, was für ein Fall war das! Und mir gegenüber saß immer noch Degen so liebenswürdig lächelnd, als wenn gar nichts geschehen wäre.

„Ich muß Ihnen nämlich offen gestehen,“ erzählte der abscheuliche Mensch weiter, „daß ich einen ganz besonderen Grund habe, gerade jetzt meine beiden Mädel in eine Schule zu schicken, mit der ein Pensionat verbunden ist. Ganz im Vertrauen kann ich Ihnen ja mitteilen, Fräulein Hetty, daß ich mich in aller Eile mit Fräulein Lucy Hübler zu verheiraten gedenke!“

Also mit Lucy Hübler! Einem jungen Dinge von achtzehn Jahren, das vom Wirtschaften so viel verstand, wie ich vom Seiltanzen. Lucy Hübler!

„Und,“ fuhr der verliebte, alte Witwer fort, „ich wäre Ihnen auch sehr dankbar, wenn Sie sich ein bißchen meiner kleinen Mädels annehmen möchten; Malwine ist nicht sehr aufgeweckt und dabei recht eigenfamig, während Else —“

„Ja, ja, ich weiß,“ unterbrach ich ihn ungeduldig. „Ich eigne mich indeß nicht zur Erzieherin.“

„Sie sind zu bescheiden. Versuchen Sie es nur, ich bin überzeugt —“

„Es gibt auch falsche Überzeugungen,“ fiel ich ihm in die Rede, „und die Stellung im Comenius-Seminar nehme ich auch nicht an.“

Degen sah mich erstaunt an: „Aber, liebes Fräulein Hetty —“

„Ich bin nicht Ihr liebes Fräulein Hetty,“ schrie ich ihn an, „und ich kann den Zweck auch nicht einsehen, darüber noch weitere Worte zu verlieren. Ich gehe nicht in das Comenius-Seminar und dabei bleibt es. Im übrigen glaube ich, daß sich Fräulein Lucy Hübler bereits wundern wird, daß sie heut abend noch nicht bei ihr sind.“

„Soll ich das vielleicht so verstehen —“

„Verüchten Sie das, wie Sie wollen,“ rief ich ihm zu, indem ich das Zimmer verließ. „Guten Abend, Herr Degen.“

Das war mein erster Heiratsantrag — oder wenigstens der, von dem ich gehofft hatte, daß es einer werden würde. Lucy Hübler ist längst mit ihm verheiratet und ich glaube, sie leben sehr glücklich zusammen.

Zwei Jahre waren seitdem vergangen. Ich war des einsamen Lebens auf dem Lande überdrüssig geworden und war nach Berlin übergesiedelt, um einmal einen Winter in der Residenz zu verleben. Ich wohnte in dem bekannten Familien-Pensionat der Frau Langfelder und hier lernte ich auch Herrn Stephan Lajos Vasarhely kennen, einen feurigen, schwärzäugigen Ungarn mit einem Schnurrbart, der das Entzücken aller derer hervorrief, die ihn sahen.

„Ich schaue mich glücklich, daß das Herz des gnädigen Fräuleins noch frei ist,“ äußerte er zu mir, als wir eines Abends im Salon saßen, „denn dann darf ich doch noch nicht jede Hoffnung aufgeben.“

Ich wußte nicht, was ich hierauf erwidern sollte, Lajos hatte meine Hand ergriffen und drückte sie fest.

„Worum beantwortet mir das reizende gnädige Fräulein nicht?“ fuhr er fort. „Ich bin Ihr Sklave — Ihr treuer Hund — der Staub unter Ihrem allerliebsten, zierlichen Düppchen! Wünscht das gnädige Fräulein vielleicht,

dass ich mir eine Kugel durch den Kopf schießen soll? Denn ein Leben ohne die Liebe meiner Henriette wäre für mich ein unerträglicher Jammer, dem ich lieber heute als morgen ein Ende mache."

"Aber Herr Laios, Sie machen mir ja Angst!" rief ich ganz erschrockt aus.

"Du willst also die Meine werden?"

"Ja!" hauchte ich, was hätte ich sonst wohl sagen können.

Dieses Mal war es mit der Verlobung Ernst und ich wurde ein Gegenstand des Neides für alle Witwen und jungen Damen, die in Frau Langfelders Pensionat Aufenthalt genommen hatten. Gräfin Bavarhely! — Denn Laios hatte angedeutet, dass er aus einem angesehenen, alten Grafengeschlechte stamme und seine Familie sehr vermögend sei. Wie schön das klingen würde, und wie ich mich schon freute, meine Vermählungsanzeigen an Lucy Hübner — ich wollte sagen an Frau Degen zu schicken.

Schon im Laufe des nächsten Monates sollte die Hochzeit sein. Es war das ja allerdings ein bisschen früh, doch Laios bestand darauf, weil, wie er sagte, er ohne mich nicht leben könnte. Auch ich konnte nicht einsehen, worauf ich noch länger warten sollte, so bestellte ich dann das Hochzeitskleid aus weißer Seide mit echten Spitzen und gab meine Aussteuer in Arbeit.

Nur noch ein Tag trennte uns von dem für die Hochzeit festgesetzten Datum, und ich war gerade dabei, meinen Koffer zu packen, als Laios mit verstörtem Gesicht und schief gebundener Krawatte in mein Zimmer stürzte.

"Um Gotteswillen, Laios, was ist denn vorgefallen?"

"Mit deinem Laios ist es vorbei. Er will nur noch seiner Henriette ein Lebewohl sagen, bevor er aus dieser Welt scheidet. Weine nicht, mein Engel! Suche aber zu vergessen, dass dein armer Laios je gelebt hat!"

Durch vieles Fragen brachte ich endlich aus ihm heraus, dass er einem Freunde ein Gefälligkeitsafzept gegeben hatte. Der Freund hatte aber den Wechsel nicht eingelöst und nun wurde er dafür haftbar gemacht.

"Um wieviel handelt es sich?" fragte ich.

"Nur um lumpige dreitausend Mark, die mir heute grad fehlen, während ich morgen im Golde schwimme. Ich habe meine Dispositionen derart getroffen, dass mir an meinem Hochzeitstage große Summen ausgezahlt werden. Aber heut, heut — was sage ich nur heut an, liebe Henriette? Warum zerschmettert mich nicht der Himmel mit seinen Blitzen? Wozu lebe ich noch?"

"Ich kann dir dreitausend Mark leihen, Laios."

"Mein Schutzengel! Meine Herzenskönigin! Es handelt sich ja nur noch um einen kurzen Tag und dann wird dir dein Laios alle Schätze seiner Ahnen zu Füßen legen."

Es waren die letzten dreitausend Mark, die mir zufällig noch verblieben waren, denn meine Aussteuer hatte mehr gekostet, als ich erwartet hatte. Ich gab ihm also die dreitausend Mark. Galant küsste er mir die Hand — der alte Degen hatte es sich nie einfallen lassen, Lucy Hübners Hand zu küssen! Ihm ging eben jedes Gefühl für Poesie ab.

"Also bis morgen," verabschiedete er sich. "Bis morgen, liebe Henriette, bis dahin zähle ich die Minuten — nein, die Sekunden."

Und freudig und glückselig ging er von dannen.

Der Hochzeitstag nahte heran, aber kein Bräutigam kam, auch die für die Trauung festgesetzte Stunde kam, aber sie brachte keinen Laios.

Ich fand schon an, ängstlich zu werden, als Frau Langfelder in mein Zimmer trat; in der Hand hielt sie ein Billet, das die charakteristische Handschrift meines Bräutigams trug.

"Sie Aermste, lesen Sie 'mal das," rief sie mir zu, indem sie das Briefchen in meinen Schoß warf.

In kurzen Worten teilte ihr Laios darin mit, dass er gestern abend nach Amerika abgereist wäre. In Amerika würde sich ihm für seine Fähigkeiten ein größeres Feld bieten, als in dem dummen Deutschland, wo man keinen Geniestreich ausführen kann, da sich in alles die Polizei einmischt.

"Und was die alte, dumme Gans anbetrifft, mit der ich verlobt war, so hat sie ihren Zweck erfüllt. Von ihren dreitausend Mark habe ich mir die Reiseausrüstung beschafft und das Billet bezahlt. Sie hat sich hoffentlich doch nicht

träumen lassen, dass ich, Stephan Laios Bavarhely, mich an sie fesseln würde. Für ihre Eitelkeit und Dummheit erleidet sie nur die gerechte Strafe.

Ihr ergebener Laios B.

So endete meine Verlobung.

Eine andere Aussicht bot sich mir nicht mehr und ich werde wohl eine alte Jungfer bleiben. Alle Mädchen, die mit mir im gleichen Alter waren, sind verheiratet. Nur ich bin noch eine ungeflüchte Rose — ein ungefährtes Juwel! Und so viel weiß ich, dass jemand eine gute Frau verloren hat.

## AUS FERNEN ZONEN

### Die Geberdensprache der Neger.

In den Berichten über die südwestafrikanischen Aufstände fiel es auf, dass die weiße Bevölkerung so wenig von dem wusste, was unter den Eingeborenen sich vorbereitete. Vielleicht lag dies daran, dass die Neger sich durch wenige Zeichen mit einander verständigen können, also keine langen Unterredungen brauchen. Die Zeichensprache ist unter den Negern allgemein verbreitet. Wenn ein Neger den rechten Arm wagerecht ausstreckt, die Hand nach unten hält und auf sich zu bewegt, so heißt das: "Komm' her!" Mit beiden Händen von sich abwinken, bedeutet: "Geh' fort!" Will er bejahren, so wirft er den Kopf in den Nacken, will er verneinen, so schüttelt er den Kopf. Wird bei einer dieser Bewegungen noch der rechte Zeigefinger an den äusseren Augenwinkel gelegt, so heißt das: "Ich habe gesehen," beziehungsweise "nicht gesehen". Streicht der Neger mit beiden Händen wechselseitig die Arme von oben nach unten, so erklärt er: "Ich denke nicht daran!" Hört er eine unverschämte Forderung, so legt er die Oberfläche der Hand an den leicht geneigten Kopf. Eine Verwunderung zeigt er an, wenn er sich mit der flachen Hand auf den halb offenen Mund schlägt. Führt der Sprecher mit der Hand von der Stirn abwärts über das Gesicht, so erklärt er „Morgen“, während er das „Heute“ durch Zeigen auf den Boden ausdrückt. Händeklatschen bedeutet „Schnell!“ und Knippen mit den Fingern die Entfernung.

Auf eine Person oder Sache deutet der Neger nicht mit der Hand, sondern mit dem gespisssten Munde. Er grüßt durch Entgegenhalten der Faust. Beim Trinken schleudert er mit der Hand das Wasser aus dem Bach in den Mund; dieselbe Bewegung deutet auch bei der Mahlzeit das Trinken an. Will er einen Gegenstand übergeben, so zeigt er auf ihn mit der linken Hand, während er die rechte Faust gegen den Empfänger ausstreckt; in dieser Weise wird auch der Reisende dem Führer zur Begleitung bis zum nächsten Häuptling übergeben. Kommt der Neger mit verhüllten Zeigefingern zum Europäer, so sagt er: "Du bist mein Freund!" und bettelt ihn sofort an. Fische bezeichnet er durch eine Handbewegung ähnlich derjenigen einer Schwanzflosse, und Schlangen durch eine Sitzzacline über der Erde. Will er ein Ei, so hebt er die Hand mit der Höhlung nach oben. Legt er die Spitze des Zeigefingers an den Mund, so will er Salz, Oel aber, wenn er den ganzen Finger beleckt. Bläst er auf Holz oder Kohle, so will er Feuer. Das Zeichen der Verlegenheit ist Kratzen am Knie. Das kreuzweise Uebereinanderlegen der Zeigefinger bedeutet Feindschaft; bläst er aber die Fäden gegen eine sprechende Person auf, so bezeichnet er diese damit als einen Lügner.

Eine der kältesten Städte der Welt ist Jakutsk an der Lena in Sibirien, wo eine mittlere Jahres temperatur wie die auf der Höhe des Mont Blanc herrscht. Es gibt wohl noch den Nordpol näher gelegene und bevölkerte Städte, aber hier ist das Klima doch nicht so grauig und der Boden nicht stets gefroren, wie dies in Jakutsk der Fall ist. Und doch leben hier 5000 Menschen beständig, und von Zeit zu Zeit werden daselbst von Tausenden von Kaufleuten, Jägern und Schiffen besuchte Märkte abgehalten, auf denen das kostbarste Pelzwerk und allerlei Lebensmittel um eine Million Rubel jährlich umgesetzt werden. Zur Zeit des Zaren Nikolaus war Jakutsk ein Hauptverbannungsort für politische Verbrecher, heute werden hier vornehmlich die Schwärmer der religiösen Sekten interniert, deren Lehren und Gebräuche mit den Staatsgesetzen unvereinbar sind.



## Ostdeutsche Zeitung und General-Anzeiger

Beilage zu Nr. 274 — Dienstag, 22. November 1904.



Thorn, den 21. November.

Strafammerstrich vom 18. November 1904. Bei dem Schuhmachermeister Stawski in Thorn, Culmer Chaussee, stand bis zum 25. Januar d. Js. der Schuhmachergehilfe Wladislaus Nowakowski, jetzt in Podgorz aufholtam, in Arbeit. Am 24. Januar kam der Vater des letzteren, der Schmied Josef Nowakowski aus Rentschau, bei seinem Sohne zu Besuch. Auf Ansuchen beider gewährte Stawski dem alten Nowakowski Nachquartier. Am nächsten Morgen verließen Vater und Sohn die Stawskische Wohnung und kehrten erst gegen Mittag in stark angebrunnenen Zustände zurück. Sie fingen mit Stawski, der bei der Arbeit saß, Streit an, und als dieser sie aufforderte, seine Wohnung zu verlassen, weigerten sie sich zu gehen. Wladislaus Nowakowski ging sogar mit einem sogenannten Ort auf Stawski los, sodass dieser es vorzog, in ein durch eine Glastür von der Werkstatt getrenntes Zimmer zu flüchten. Wladislaus Nowakowski ließ seinem Meister nach und versuchte die von diesem zugehaltene Glastür gewaltsam zu öffnen. Dies gelang ihm indessen nicht, da Stawski ihm mit einem Hammer mehrere Schläge auf die Hände und auch auf den Kopf versetzte. Schließlich lies Wladislaus Nowakowski, nachdem er zuvor noch die Scheiben in der Glastür zertrümmert hatte, von seinem Vorhaben ab, und Vater und Sohn zogen davon. Als Wladislaus Nowakowski von draußen aus noch mehrere Fenster im Hause einschlug, drohte Stawski, daß er ihn mit einer Art tötzlichen werde. Wegen dieses Vorganges standen die genannten drei Personen unter der Anklage des Haufriedensbruchs, der Körperverletzung und der Bedrohung. Der alte Nowakowski war von der Verpflichtung zum Erscheinen im Hauptverhandlungstermin entbunden worden. Es wurde deshalb gegen ihn in seiner Abwesenheit verhandelt. Die beiden anderen Angeklagten waren in wesentlichen geständig. Der Gerichtshof verurteilte den alten Nowakowski, der seinen Sohn zu den von ihm begangenen Straftaten angefeuert hat, zu 3 Wochen Gefängnis. Sein Sohn kam mit 2 Wochen Gefängnis davon. Über Stawski wurde eine Geldstrafe von 10 Mark, der im Nichtbeitreibungsfalle 2 Tage Gefängnis unterstellt wurden, verhängt. — Die zweite Verhandlung betraf den Invaliden Carl Koskowicz aus Culm, dem zur Last gelegt war, sich der Freiheitsberaubung schuldig gemacht zu haben. Am 8. August d. Js. nachmittags kam Angeklagter nach der Wohnung der Hausbesitzerin Valerie Knoff in Culm, mit der er früher in einem intimen Verhältnis gestanden haben will. Da er sie nur allein zu Hause antraf, verlangte er von ihr, daß sie ihm einen Kuss gebe. Die Valerie Knoff weigerte sich dessen und lief um einen Tisch herum, sodass Angeklagter sie nicht greifen konnte. Inzwischen hatte er aber die Stubentür abgeschlossen und auf diese Weise der Valerie Knoff die Möglichkeit genommen, in Freiheit zu gelangen. Erst als die Verfolgte um Hilfe rief und infolgedessen sich eine Mitbewohnerin an der Stubentür bemerkbar machte, schloß Angeklagter die Stubentür wieder auf. Der Gerichtshof gelangte auf Grund der Verhandlung zu der Überzeugung, daß Angeklagter mehr in scherhaftem als in boshaftem Absicht gehandelt habe und erkannte deshalb auf Freisprechung. — Aus der Untersuchungshaft vorgeführt, erschien sodann der Rentengutsbesitzer Ignaz Kempinski, wohnhaft in Drzonowo, auf der Anglagebank, um sich gegen die Anklage des fahrlässigen Falschheides zu verteidigen. Anfangs dieses Jahres war wider dem Schiedsgericht Leo Golembiewski aus Culmsee und dessen Vater, den Steuerinhaber Valentin Golembiewski aus Drzonowo, ein Strafverfahren eingeleitet worden, weil ersterer im Verdachte stand, den heutigen Angeklagten Kempinski ein Portemonnaie mit 25 Mark Inhalt gestohlen, und weil dessen Vater verdächtig erschien, sich der Habserei an dem gestohlenen Gelde schuldig gemacht zu haben. In diesem Strafverfahren gegen Golembiewski wurde Kempinski vor dem Königlichen Schöffengericht zu Culmsee am 18. Juli d. J. endlich als Zeuge vernommen. Er bekundete als solcher, daß er eines Tages Ende Januar d. Js. mit den damaligen beiden Angeklagten nach Culmsee gefahren und in der Gastrokonomie von Lindemann eingekrochen sei. Kurz vor Antritt der Rückfahrt habe er seiner Burk das Portemonnaie entnommen und dem Habserei des Lindemann, namens Kasimirski, ein Trinkgeld von 20 Pf. nicht gegeben. Kempinski behauptete im gestrigen Termine zwar, daß der Habserei doch das gedachte Trinkgeld erhalten habe. Diese Behauptung wurde aber durch die gestrige Beweisaufnahme widerlegt. Der Gerichtshof hielt den Kempinski des fahrlässigen Falschheides für überführt und verurteilte ihn zu einer Gefängnisstrafe von 5 Monaten. Auf diese Strafe wurden 4 Monate, als durch die erlittene Untersuchungshaft verbüßt, in Abrechnung gebracht. — Die Anklage in der letzten Sache richtete sich gegen den Arbeiter Johann Alpou aus Culm, welcher der gefährlichen Körperverletzung beschuldigt war. Der Angeklagte und der Arbeiter Johann Jagodzinski waren am 28. September d. J. in Culm bei dem Abzug des Realshulgebäudes beschäftigt. Beide gerieten miteinander in Streit, und als Jagodzinski abends nach Hause ging, folgte ihm Angeklagter und fing mit ihm von neuem Handel an. Im Verlaufe dieses Streites brachte Angeklagter dem Jagodzinski einen Messerstich in die linke Schlafé bei. Der noch jugendliche Messerheld soll die Tat mit einer sechsmonatigen Gefängnisstrafe büßen.

ander in Streit, und als Jagodzinski abends nach Hause ging, folgte ihm Angeklagter und fing mit ihm von neuem Handel an. Im Verlaufe dieses Streites brachte Angeklagter dem Jagodzinski einen Messerstich in die linke Schlafé bei. Der noch jugendliche Messerheld soll die Tat mit einer sechsmonatigen Gefängnisstrafe büßen.

### AUS ALLER WELT

\* Spielerei mit Dynamit. Während eine Landwirtsfamilie nahe Deubigh (England) am Feuer saß, warf ein neunjähriges Mädchen eine Dynamit-Patrone hinein. Der Ofen explodierte, das Mädchen wurde getötet und mehrere andere Personen schwer verletzt.

\* Ein Barbarischer Jugenderzieher. Ein Lehrer in dem amerikanischen Orte Correctionville (Iowa) ist der San Franciscoer Zeitung "Call" zufolge unter Anklage gestellt. Er hat von einem Knaben, den er wegen seiner Vorliebe zum Tabak bestraft wollte, verlangt, daß er 20 Zigaretten in rascher Aufeinanderfolge rauche. Natürlich erkrankte der arme Knabe bedenklich.

\* Ein großer Schauspieler dem andern! bemerkte ein Bieter auf der Auktion im Schlosse des bekannten Verschwenders, des Marquis von Anglesea, als am Mittwoch ein Brief des berühmten Sir Henry Irving an den Marquis für 126 Mk. verkauft wurde.

\* Trostesworte des General Booth. Adolf Beck, unser deutscher Landsmann, der in England unschuldig längere Zeit im Gefängnis schmachtete, hat vom General Booth dessen Bild mit der eigenhändigen Widmung erhalten: "Alle mir verbleibenden Tage und Kräfte werde und muß ich verwenden, um allen, die in Fesseln schmachten, Freiheit des Körpers, des Geistes und der Seele zu bringen. William Booth."

\* Diamanten in Meteorsteinen. Professor Moissan, der berühmte französische Physiker, hat den "Matin" zufolge in einer großen Masse von Meteorsteinen eine Anzahl Diamanten entdeckt. Sie haben freilich nur eine winzige Größe, sind aber regelmäßig oktaedrisch und von weißem Wasser.

\* Ausgedehnte Alluvialgoldfelder sind, wie der Chartered Companie aus Salisbury in Rhodesien gemeldet wird, im Bezirke Victoria im Mashonaland entdeckt worden. Das Gold soll nach dem Berichte Sachverständiger bestem Klondyke- oder australischem Golde gleichkommen.

\* Die Arbeiten am Simplontunnel werden voraussichtlich im Januar 1905 vollendet sein, da es nunmehr gelungen ist, die ungeheuren Mengen zuströmenden warmen Wassers, die am 6. September die Fortsetzung der Arbeit erschwerten, abzuleiten. Die 60 Kilometer lange Strecke Arona-Domodossola wurde, wie der "Voss. Blg." geschrieben wird, vor einigen Tagen von dem ersten Zuge befahren. Auf dieser Linie waren außerordentliche Hindernisse zu überwinden. Nicht weniger als elf Tunnel mußten durchgebrochen werden, darunter ein 5 Kilometer langer Kehrtunnel. Der Tocefluss war zweimal zu überbrücken, das eine Mal bei Beura, das andere Mal bei Fondotoce. Diese von Mailand in einer Stunde erreichbare Strecke wird wunderbare landschaftliche Schönheiten bieten, da sie einige Kilometer weit längs des Lago Maggiore dahinführt und dann in das wildromantische Tocetal einbiegt, das sie durchfährt, um endlich im Ossolatal bis zu Domodossola vorzudringen.

\* Kanada und die gelbe Gefahr! Seit Kanada von den chinesischen Einwanderern den Nachweis einer Summe von 2000 Mark verlangt, hat die Einwanderung von Chinesen bedeutend abgenommen. In diesem Jahr sind der "Globe" zufolge bisher nur zwei Chinesen eingewandert.

\* Unangenehm. Erster Maler: "Lieber Freund, was ist Ihnen denn passiert, Sie sehen ja ganz verstört aus?" — Zweiter Maler: "Ja, denken Sie nur, liefern Sie für die Ausstellung ein Selbstporträt, vergesse meinen Namen daraufzusehen, und nun finde ich es selbst nicht mehr heraus!"

\* Poesie und Prosa. Sie: "Entfinst du dich, Beliebter? Vor zwanzig Jahren saßen wir

in einer schönen Mondnacht am Gestade dieses Sees. Ich hatte mein Haupt an deine Brust gelehnt und sprach gewiß eine Stunde lang kein Wort." — Er: "Ja — das ist aber auch seitdem nicht wieder vorgekommen."

\* Unter uns. Freier: "Herr Kommerzienrat, ich bitte um die Hand Ihrer Tochter!" — Kommerzienrat: "Ja, welcher denn?" — Freier: "Unter uns gesagt, Herr Kommerzienrat, welche könnten Sie mir wohl am besten empfehlen?"

\* Falsch zugetragen. Ein Ungar wettete, er werde zehn Speckknödel essen. Er brachte nur neun Stück hinunter. Da sah er das zehnte auf dem Teller ergrimmt an und sagte: "Ischtem, hätt' ich g'wußt, daß du bleibst übrig, hätt' ich dich g'fressen zuerst."

### KUNST UND WISSENSCHAFT

\* Wilhelm Schmidt-Bonns rheinisches Kleinstadt-Drama, "Die goldene Tür" erfuhr im Münchener Schauspielhause bei seiner Uraufführung eine unzweideutige Ablehnung, die bei der überreichen Fülle unfreiwilliger Komik die Form eines Theaterkandales annahm. Im letzten Akte dieses "Dramas" kam das Publikum aus dem Lachen überhaupt nicht heraus. Der Dialog ist erstaunlich talentlos. Der reiche Schuhwarenfabrikant Töpelmann, der von seiner Frau getrennt lebt, engagiert "zu seiner Aufführung" die wunderschöne, achtzehnjährige Elisabeth Frühling als Buchhalterin. Alle seine Bureauarbeiter verlieben sich in sie; der Schreiber Baum wird ihr vertrauter Freund, will sie ehelichen und sucht sie vor den Verführungskünsten des Töpelmann redlich zu bewahren. Aber der lasterhafte Töpelmann gaukelt ihr ein Leben in eitel Gold und Seide vor. Im dritten Akt schwankt und taumelt Irl. Frühling in einer unwiderstehlich komischen Weise zehn oder zwölf Mal zwischen dem fleißigen und treuen Arbeiter und dem wüsten Lasterknechte hin und her, bis ihre niederen Triebe endlich obsiegen und sie sich ihrem Chef in die Arme werfen will. Aber wehe! Jetzt ist es zu spät. Als sie das einsieht, da fühlt sie plötzlich den bestimmten Drang in sich, — nach Köln zu fahren. Warum auch nicht! Ihr Bräutigam ruft ihr zu: "Fahre dahin" und läßt die Treulose in ein Boot steigen, das — ein Leck hat, und sieht sie dann von oben aus im Rhein untergehen; seine Schreiberseelé hat seine Freude daran, weil sie nun wenigstens unbefleckt mit Tod abgehen kann. — Mit dem Mut der Verzweiflung, als gäte es die ganze deutsche Dichtung zu retten, suchten die Darsteller das Stück über Wasser zu halten; es war ein schrecklicher Anblick, zu sehen, wie die Schauspieler mit dem Unsinne ihrer Worte das Gelächter im Publikum zu dämpfen sich mühten.

Die Regie des Herrn Stollberg lehrte uns, daß am Rhein auch Palmen wachsen. Das war das einzige ernste Ergebnis dieses vergnügten Abends.

\* Schmidt-Bonns "Goldene Tür" wurde bei der ersten Aufführung im Hamburger Thalia-Theater unter höhnischen Kundgebungen abgelehnt.

\* Hans von Hopfen. Kurz vor dem stillen Fest der Toten ist ein deutscher Dichter dahingegangen, der viele Herzen durch seine sonnige Poesie erwärmt hat. Am Sonnabend mittag verschied in seiner Wohnung zu Groß-Lichterfelde Hans von Hopfen. Der Dichter fühlte sich in der Nacht unwohl, der Arzt stellte ein Lungenoedem fest, das schnell zu einem tödlichen Ausgang führte. Hans von Hopfen, der am 3. Januar 1835 geboren wurde, stand kurz vor der Vollendung seines siebzigsten Lebensjahres.

### Standesamt Thorn

Vom 13. bis 19. November 1904 sind gemeldet:

a) als geboren: 1. Sohn dem Maurergesellen Franz Hahn. 2. Tochter dem Bizefeldwebel im Inf.-Regt. Nr. 176 Wilhelm Diering. 3. Tochter dem Arbeiter Karl Weigel. 4. Tochter dem Baharbeiter Emil Enn. 5. Tochter dem Arbeiter Jakob Brzeszowski. 6. Sohn dem Arbeiter Albert Gaßkowski. 7. Tochter dem Arbeiter Anton Ulaszewski. 8. Sohn dem Arbeiter Hugo Trefflich. 9. Sohn dem Arbeiter

Paul Müller. 10. Tochter dem Bäckergesellen Leo Rudnicki. 11. Tochter dem Arbeiter Karl Kirchhoff. 12. Tochter dem Schriftseher Anton Michalski. 13. Tochter dem Geschäftsagenten Viktor Hinz. 14. Tochter dem Feldwebel im Inf.-Regt. Nr. 176 Wilhelm Roennburg.

b) als gestorben: 1. Adolf Hahn 3 Minuten. 2. Macław Lewandowski 5<sup>1/2</sup> Jahre. 3. Kanzleirat-Witwe Luise Durchholz geb. Möller 83<sup>1/2</sup> Jahre. 4. Ludwig Strzyzynski 5<sup>5/6</sup> Jahre. 5. Arbeiter Gottfried Springer aus Granitz 66<sup>1/2</sup> Jahre. 6. Kaufmann Meyer Radt 52<sup>1/2</sup> Jahre. 7. Paul Gozdowski 2<sup>2/3</sup> Monate. 8. Fleischergeselle Karl Schmidt aus Mocker 35<sup>1/3</sup> Jahre. 9. Apotheker Wladislaus Niemierowicz 48<sup>1/2</sup> Jahre. 10. Bauunternehmer-Witwe Franziska Kozłowski geb. Bezerowski 78<sup>2/3</sup> Jahre. 11. Landwirt-Frau Friederike Kitter geb. Grams aus Arcis (Bezirabet) 51<sup>1/6</sup> Jahre. 12. Lehrer Friedrich Reschke 59<sup>1/6</sup> Jahre.

c) zum ehelichen Aufgebot: 1. Schlossermeister Max Krüger-Halle a. S. mit Marie Schulz, hier. 2. Rittmeister und Eskadron-Chef im 2. Leibhusaren-Regt. Maximilian Brösigke-Langfuhr mit Agnes Marie Brunsch, Edle von Brun, hier. 3. Steinsetzerseher August Sonnabend mit Gertrude Wolf, beide Danzig. 4. Turner Friedrich Timm mit Pessagia Szymanski, beide Danzig. 5. Kaiserlicher Bankassistent Franz Schönemann-Insterburg mit Hedwig Beher-Reidenburg. 6. Arbeiter Karl Preuß-Ludwigsrug mit Auguste Kersten-Briesenhorst.

d) als ehelich verbanden sind: 1. Schuhmacher Rupert Kaptein mit Emma Walle, beide hier. 2. Bizefeldwebel im Inf. Regt. Nr. 61 Karl Barniske, hier mit Emma Wagner-Möcker. 3. Schiffsgeselle Julius Hoffmann mit Helene Kłosowska, beide hier. 4. Tischlermeister Ferdinand Rosenau mit Hilda Lauter geb. Steinke, beide hier.

**HANDELSTEIL**

Amtliche Notierungen der Danziger Börse vom 19. November.

Für Getreide, Hülsenfrüchte und Ölsaaten werden außer dem notierten Preis 2 Mk. per Tonne sogenannte Faktorei-Produktion usw. z. j. vom Käufer an den Verkäufer vergütet.

Weizen: inländisch hochbunt und weiß 766—774 Gr. 170 Mk. bez.

inländisch bunt 772—783 Gr. 167<sup>1/2</sup>—169 Mk. bez. inländisch rot 769—780 Gr. 167<sup>1/2</sup>—167<sup>1/2</sup> Mk. bez. transito hochbunt und weiß 756 Gr. 135 Mk. bez.

Roggen: per Tonne von 1000 Kilogramm per 714 Gr. Normalgewicht inländisch grobkörnig 732 bis 750 Gr. 130 Mk. bez.

Grieß: inländisch große 674—721 Gr. 138—151 Mk. bez.

Bohnen: inländische 128—129 Mk. bez.

Hafer: inländischer 128 Mk. bez.

Kleesaar: rot 90 Mk. bez.

Kiefer: per 100 Kilogramm. Weizen 8,60—10,20 Mk. bez., Roggen 9,30 Mk. bez.

Bromberg, 19. November. Weizen 155—168 Mk., blaustrig 167—173 Mk. bez. unter Notiz. — Roggen, je nach Qualität 120—130 Mk., naßter unter Notiz. — Gerste nach Qualität 110—140 Mk., Brauware 140—145 Mk. — Erbsen: Futterware 133 bis 143 Mk., Kochware 160—170. — Hafer: 120 bis 132 Mk.

Hamburg, 19. November. Kaffee. (Nachmittagsbericht.) Good average Santos per Dezember 36<sup>3/4</sup>, Gd. per März 37<sup>1/2</sup>, Gd., per Mai 38 Gd., per September 39 Gd. Stetig.

Hamburg, 19. November. Zuckermarkt. (Schlußbericht.) Rüben-Rohzucker 1. Produkt Basis 88 Prozent Rendement neue Umsatz frei an Bord Hamburg per November 28,00, per Dezember 28,35, per Januar 28,45, per März 28,75, per Mai 28,95, per August 29,15. Erholt.

Madeburg, 19. November. Zuckerbericht. Korn-Zucker 83 Prozent ohne Sack 13,75—14,10. Nachprodukte 75 Prozent ohne Sack 11,70—12,00. Stimm: Flau. Brotraffin: ohne Fab. 24—. Kristallzucker 1 mit Sack 23,95. Gemischt: Raffinade mit Sack 23,70—23,95. Gem. Meliss mit Sack 23,20—23,45. Stimmung: Ruhig. Rohzucker 1. Produkt Transito frei an Bord Hamburg per November 22,20 Gd., 29,40 Br., —, — bez., per Dezember 29,20 Gd., 29,40 Br., —, — bez., per Januar—März 29,50 Gd., 29,70 Br., —, — bez., per Mai 29,80 Gd., 29,90 Br., 29,80 bez., per August 30,00 Gd., 30,15 Br., 29,95 bez. Flau.

Köln, 19. November. Rüböl loko 47,50, per Mai 47,00. — Heiter.

### SCHERRING'S PEPSIN ESSENZ

Berlin-Süd und Nordost vom Geh. Rat Professor Dr. D. Siebrecht bestätigt worden. Verordnung: 1. Peppermintöl 100 Teile, 2. Salicylsäure 10 Teile, 3. Benzoesäure 10 Teile, 4. Magnesiumoxyd 10 Teile, 5. Gummi arabicum 10 Teile, 6. Gummi acuminatum 10 Teile, 7. Gummi guttatum 10 Teile, 8. Gummi resinum 10 Teile, 9. Gummi tragacanthae 10 Teile, 10. Gummi galactinum 10 Teile, 11. Gummi resinum 10 Teile, 12. Gummi guttatum 10 Teile, 13. Gummi resinum 10 Teile, 14. Gummi resinum 10 Teile, 15. Gummi resinum 10 Teile, 16. Gummi resinum 10 Teile, 17. Gummi resinum 10 Teile, 18. Gummi resinum 10 Teile, 19. Gummi resinum 10 Teile, 20. Gummi resinum 10 Teile, 21. Gummi resinum 10 Teile, 22. Gummi resinum 10 Teile, 23. Gummi resinum 10 Teile, 24. Gummi resinum 10 Teile, 25. Gummi resinum 10 Teile, 26. Gummi resinum

## 211. Königl. Preuß. Klassenlotterie.

5. Klasse. 10. Ziehungstag. 19. November 1904. Vormittag.  
Für die Gewinne über 240 M. sind in Klammern beigegeben.  
(Ohne Gewähr. A. St. U. f. 8.) (Nachdruck verboten.)

20 398 454 501 54 59 94 (500) 694 96 700 85 90  
833 1036 297 326 818 87 95 2250 313 41 (500) 416 44  
79 90 547 623 704 904 3117 18 208 36 87 306 (1000)  
468 (1000) 82 670 797 4198 240 387 81 477 (500) 519  
97 624 870 910 5000 378 440 555 818 912 62 6057  
213 537 99 613 82 (500) 976 94 7067 79 523 639  
821 8012 172 (1000) 203 51 339 417 46 526 73 905  
77 9002 802 409 642 (500) 757 90 97 917  
10077 122 25 60 248 58 63 347 48 460 (500) 632  
57 78 11098 123 81 (500) 429 66 526 73 944 12303  
97 (3000) 281 (1000) 400 62 870 903 13000 62 168  
256 430 (1000) 86 618 807 24 34 915 76 14219 390  
571 784 85 919 42 15180 335 522 32 610 90 16030  
261 85 379 555 63 637 856 918 88 17298 (1000) 314  
88 692 18119 380 82 493 528 57 721 19053 (3000)  
138 329 456 815  
20000 30 90 455 511 961 21076 222 594 781 908  
13 17 79 22197 242 (1000) 57 98 362 471 624 69 798  
976 23060 291 356 452 (1000) 596 700 860 21027  
333 538 628 723 943 (3000) 25165 67 233 438 83  
554 86 788 90 93 (1000) 838 963 26063 198 374 484  
647 929 61 27084 119 (500) 86 226 358 527 630 59 88  
95 801 28014 283 (500) 433 677 843 88 913 29049  
277 98 394 428 63 637 95 702 16 (3000) 53  
30120 218 50 97 381 414 42 52 571 602 26 735 85  
875 973 31354 400 64 94 554 724 75 975 32015 43  
143 61 483 (1000) 550 786 891 944 33047 433 572 696  
(500) 850 53 86 34119 281 477 582 743 (3000) 837  
(500) 43 35138 218 90 405 26 584 626 89 706 827 84  
36151 61 88 417 (500) 551 57 29 672 78 978  
37260 322 552 95 (500) 604 452 702 846 935 38077  
126 47 270 80 337 44 (500) 418 519 795 834 39515  
57 (2000) 81 603 32 57 98 838 86 946 48  
40389 473 94 745 70 966 1148 300 30 488 510  
30 704 82 821 42080 248 313 45 466 605 744 53 76  
940 43023 618 45 (1000) 757 94 (1000) 96 865 922  
44490 618 (500) 45307 99 499 541 901 63 73 94  
46365 413 56 76 569 (500) 686 47182 232 (1000) 51  
52 10000 333 99 (500) 594 709 53 71 87 48027 179  
226 463 548 (500) 96 628 86 89 (3000) 713 967 49009  
(500) 299 414 44 86 704 (500) 928  
50245 (500) 96 454 631 44 720 40 862 (1000) 51002  
72 121 93 308 433 569 (1000) 627 57 732 821 (500) 64  
940 87 52128 290 (500) 93 384 413 571 700 15 895  
929 53031 108 46 210 (500) 332 505 49 (500) 669 73  
80 (500) 753 817 929 (500) 81 54000 325 50 97 416  
73 505 734 804 (500) 25 55218 364 725 51 834 919  
49 56 45 301 552 83 655 810 53 954 92 52723 333  
464 570 721 32 42 55 (3000) 72 928 58268 371 537  
625 755 857 61 59035 74 (1000) 159 261 69 99 (3000)  
371 79 433 556 89 (500) 720 (5000)  
60004 346 500 650 766 81 908 61072 173 302  
72 94 520 28 86 695 (500) 764 86 811 928 30 47  
62013 29 68 193 456 578 (500) 92 822 947 63111  
320 38 42 449 (1000) 548 (500) 916 30 (500) 64045  
116 73 377 (500) 502 72 779 (1000) 819 32 (500)  
65102 27 (500) 205 432 655 63 66028 175 95 225  
48 90 379 549 77 695 805 957 67010 69 108 333 506  
629 (500) 947 680917 181 216 91 70 3 (3000) 531  
56 630 707 803 979 (1000) 69127 32 80 250 (3000)  
436 (500) 535 (500) 507 71 709 860  
70091 103 217 93 375 507 55 79 888 936 71012  
178 209 (500) 352 423 485 538 55 98 (1000) 667 96  
707 99 817 60 72178 518 79 677 73039 180 (500)  
245 335 463 615 748 55 78 79 74067 170 228 (1000)  
456 66 558 (500) 89 (3000) 678 724 940 75013 33  
132 61 215 (1000) 26 403 571 (500) 659 727 869 7659  
359 655 57 27 36 837 51 80 912 (500) 20 77155 81 (500)  
459 542 67 601 64 812 61 78147 249 301 513 61 715  
551 924 29 (500) 48 79174 201 35 324 29 573 703  
(3000) 93  
80132 334 96 428 81 83 658 734 81081 236 600  
727 843 925 82064 93 111 296 336 517 780 840 83340  
63 527 703 (500) 16 92 25 26 (500) 79 84112 58 608  
14 15 73 717 817 941 85134 56 70 300 420 504 52  
762 76 957 95 86048 (1000) 263 88 (500) 354 (1000)  
608 44 52 76 757 803 (500) 18 (1000) 80 593 95 87048  
194 223 69 449 58 701 82 (1000) 925 85 88090 298  
500 352 486 564 807 16 73 89020 25 144 77 222 78  
446 68 586 (1000)  
90007 93 194 285 421 505 941 59 91 91024 113  
83 264 462 (500) 689 726 68 (1000) 69 (1000) 952 89  
(500) 92133 246 379 (500) 698 93043 169 356 492  
664 739 82 94067 77 140 212 365 99 582 623 903 84  
95117 376 484 658 (3000) 992 96095 (500) 350  
454 648 847 84 (500) 975 600 750 9712 248 69 661 723  
88234 50 362 569 998 730 807 809 954 99121 66 282  
86 308 60 95 407 33 592 696  
100045 167 464 75 (1000) 660 760 935 101450 620  
721 44 861 102 159 433 694 (500) 771 99 866 103237  
42 (1000) 357 636 (3000) 57 73 73 104 104109 61 74  
536 809 56 907 14 105195 329 50 447 70 73 607 19  
771 908 10615 16 107017 231 33 94 315 508 26 42  
(500) 652 83 85 94 722 60 833 91 90 10 108069 132  
(1000) 57 68 76 97 222 508 27 646 731 908 82 109175  
217 93 397 456 58 (3000) 89 580 (1000) 741 833 906  
10 29 63 77  
110006 71 111 300 46 519 82 705 8 855 92 99

## 211. Königl. Preuß. Klassenlotterie.

5. Klasse. 10. Ziehungstag. 19. November 1904. Nachmittag.  
Für die Gewinne über 240 M. sind in Klammern beigegeben.  
(Ohne Gewähr. A. St. U. f. 8.) (Nachdruck verboten.)

11146 235 403 718 848 112390 553 714 30 90 844 96  
928 52 113003 131 72 251 382 89 455 512 39 80 686  
728 808 75 114221 331 484 700 5 42 956 115024 183  
202 28 60 (3000) 392 (3000) 520 66 (500) 741 116038  
54 122 64 80 243 51 453 79 843 963 117362 89 418  
847 54 725 (500) 871 88 118579 606 47 767 (500) 946  
(1000) 119003 215 37 444 565 669 966 (500)  
120688 248 76 485 639 928 (3000) 61 121068  
(1000) 190 462 (1000) 587 687 941 122016 81 220 57  
465 522 675 123075 (1000) 139 92 257 64 73 88 88  
417 602 42 926 99 124076 120 215 378 82 529 125130  
201 304 508 95 834 43 91 94 930 61 (1000) 76 126170  
84 265 478 88 668 793 839 920 127157 64 224 918  
410 64 539 942 53 58 128148 342 417 708 815  
129041 (500) 135 65 241 372 447 521 785 812 83  
130143 (3000) 124 699 847 909 51 93 131183  
277 80 489 658 883 132045 130 (1000) 94 216 (500)  
56 (500) 342 474 584 600 80 835 79 (500) 929 71 98  
133049 (3000) 325 566 708 807 910 51 (1000)  
134168 492 99 666 800 929 135050 64 218 (1000) 30  
84 326 410 853 929 136216 51 504 61 (1000) 822 68  
944 137051 133 231 688 346 640 949 92 (3000) 848  
86 964 88 138384 591 94 (1000) 712 890 909 139257  
85 352 408 31 528 635 927 (500) 67  
140123 (500) 255 82 377 441 558 (500) 639 74 747  
66 911 141026 59 61 267 351 77 431 485 610 (1000)  
142239 520 21 639 713 868 920  
143056 200 309 400 802 927 144043 109 243 (1000)  
54 359 444 502 67 674 790 831 81 145011 270 74 347  
82 (500) 476 529 859 85 (500) 97 940 146062 82 340  
(500) 483 556 746 967 95 147253 67 366 408 22 44  
48 (1000) 675 847 840 60 62 990 148117 92 94 303  
476 521 790 988 149151 87 330 81 (500) 440 (500) 511  
617 854  
150021 56 155 64 82 539 751 76 833 61 74 912  
31 46 83 151133 98 295 457 543 (500) 783 967 152163  
222 395 500 38 850 72 95 67 15 10205 49 53 78 190  
651 59 142239 520 21 639 713 868 920  
160118 95 220 36 74 72 64 16402 100 50 62 99 152162  
15118 95 220 36 74 72 64 16402 100 50 62 99 152162  
151007 27 197 498 653 701 (500) 901 21053 360  
404 583 636 707 965 (500) 22034 64 350 417 (500)  
545 757 23017 91 310 447 72 531 84 (500) 737 52 55  
813 900 10 16 24172 224 42 53 97 393 81 599 623  
778 98 846 97 25065 261 421 (1000) 26 517 978  
26280 345 460 61 513 612 51 84 (500) 708 705 925  
27045 94 680 733 84 829 53 28170 81 220 686 748  
(3000) 817 21989 363 465 564 654 85 856  
30007 27 197 498 653 701 (500) 901 21053 360  
404 583 636 707 965 (500) 22034 64 350 417 (500)  
545 757 23017 91 310 447 72 531 84 (500) 737 52 55  
813 900 10 16 24172 224 42 53 97 393 81 599 623  
778 98 846 97 25065 261 421 (1000) 26 517 978  
26280 345 460 61 513 612 51 84 (500) 708 705 925  
27045 94 680 733 84 829 53 28170 81 220 686 748  
(3000) 817 21989 363 465 564 654 85 856  
30007 27 197 498 653 701 (500) 901 21053 360  
505 74 39165 73 78 (1000) 207 321 481 95 504 (3000)  
40 602  
40007 27 197 498 653 701 (500) 901 21053 360  
(3000) 84 95 432 93 554 743 85 (500) 982 41015 59  
73